



PŘEHRÁVAČ DVD/ VIDEOREKORDÉR

Příručka uživatele

MODEL : V280



CZECH

Před zapojením, používáním a nastavováním tohoto systému si prosím pečlivě přečtěte návod v této instruktážní příručce.

Bezpečnostní opatření



POZOR
NEBEZPEČÍ ÚRAZU
ELEKTRICKÝM PROUDEM.
NEOTVÍREJTE.



VAROVÁNÍ: NEODSTRAŇUJTE KRYT – NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. UVNITŘ NEJSOU ŽÁDNÉ UŽIVATELSKÉ OVLÁDACÍ PRVKY. PRO ÚDRŽBU SE OBRÁŤTE NA PŘÍSLUŠNÉ SERVISNÍ ODDĚLENÍ.



Blesk zakončený šipkou v rovnostranném trojúhelníku upozorňuje uživatele, že uvnitř přístroje jsou neizolovaná místa pod napětím, v jejich blízkosti může dojít k úrazu elektrickým proudem.

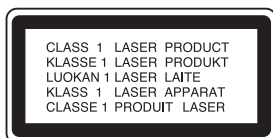


Vykřičník v rovnostranném trojúhelníku upozorňuje na důležité informace o provozu a údržbě přístroje, které najdete v příložené literatuře.

VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE PŘÍSTROJ DEŠTI NEBO VLHKOSTI, SNÍŽÍTE TAK RIZIKO POŽÁRU A ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM.

VÝSTRAHA: Neblokujte ventilační otvory. Instalujte v souladu s instrukcemi výrobce.

Štěrbiny a otvory ve skříní slouží k větrání a zajištění spolehlivého chodu přístroje a jeho ochraně před přehřátím. Tyto otvory by neměly být blokovány umístováním přístroje na postel, pohovku, předložku nebo podobné místo. Tento výrobek by neměl být umístován do vestavěného nábytku jako je knihovna nebo polička, pokud nebude zajištěno dobré větrání nebo pokud nebudou dodrženy pokyny výrobce.



VÝSTRAHA:

Tento digitální přehrávač videodisků používá laserový systém. Aby bylo zajištěno správné používání přístroje, přečtěte prosím pečlivě tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí použití. Pokud bude výrobek potřebovat opravu, kontaktujte autorizované servisní středisko – viz postup při opravách. Použitím jiných než zde uvedených nastavení a postupů se můžete vystavit nebezpečnému záření.

Neotvírejte kryt, abyste se nevystavili přímému laserovému záření. Po otevření je vidět laserový paprsek. NEDÍVEJTE SE DO PAPSKU.

VÝSTRAHA: Přístroj nesmí přijít do kontaktu s vodou, nesmí být vystaven působení kapající ani stříkající vody a nesmí na něm být umístěny žádné předměty naplněné tekutinou, např. vázy.



Likvidace starých spotřebičů

1. Pokud je u výrobku uveden symbol pojízdného kontejneru v přeškrtnutém poli, znamená to, že na výrobek se vztahuje směrnice Evropské unie číslo 2002/96/EC.
2. Všechny elektrické a elektronické výrobky by měly být likvidovány odděleně od běžného komunálního odpadu prostřednictvím sběrných zařízení zřízených za tímto účelem vládou nebo místní samosprávou.
3. Správný způsob likvidace starého elektrického spotřebiče pomáhá zamezit možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví.
4. Bližší informace o likvidaci starého spotřebiče získáte u místní samosprávy, ve sběrném zařízení nebo v obchodě, ve kterém jste výrobek zakoupili.

UPOZORNĚNÍ týkající se napájecího kabelu

Pro většinu přístrojů se doporučuje, aby byly umístěné do vyhrazeného obvodu;

Tzn. do obvodu s jediným výstupem, který zásobuje elektrickou energii pouze daný přístroj a nemá žádné přidavné výstupy nebo proudové odbočky. Pro jistotu si přečtěte stranu technických specifikací v tomto manuálu.

Nepřetěžujte elektrické zásuvky. Přetížené, uvolněné nebo poškozené zásuvky, prodlužovací kabely, roztřepený napájecí kabely, poškozená či popraskaná izolace kabelů atd. jsou značně nebezpečné. Jakákoliv z výše zmíněných závad může způsobit zásah elektrickým proudem či požár. Pravidelně kontrolujte kabely Vašich přístrojů a pokud objevíte jakékoliv jejich poškození nebo opotřebování, přístroj odpojte a přestaňte ho používat. Kabel nechejte vyměnit za přesně odpovídající náhradní kabel u autorizovaného servisu.

Napájecí kabel chraňte před fyzickým či mechanickým poškozením, nekrňte s ním, nemačkejte ho, nepřivírejte do dveří nebo na něj nestoupejte. Mimořádnou pozornost věnujte zástrčkám, elektrickým zásuvkám a místu, kde napájecí kabel vychází z přístroje.

Odpojení výrobku od napájení provádějte vytažením napájecí šňůry ze zásuvky. Při instalaci výrobku se ujistěte, že zásuvka je snadno přístupná.



Tento výrobek je vyroben tak, že splňuje požadavky směrnice 2004/108/EC a 2006/95/EC.

Obsah

Úvod

Bezpečnostní opatření	2
Obsah	3
Před použitím	4-5
O symbolu ☉	4
Symboly používané v této příručce	4
Informace o discích	4
Manipulace s Disky	4
Uchovávání Disků	4
Čištění Disků	4
Výběr zdroje zobrazení	4
Podporované formáty disků	5
Oblastní kód	5
Čelní panel	6
Dálkové ovládání	7
Zadní panel	8

Příprava

Připojení	9-10
Připojení k televizoru, Satelitní přijímač	9
Připojení volitelného příslušenství	10
Před spuštěním – videorekordér	11-15
Naladění video kanálu na vašem televizoru	11
Když používáte VCR úplně poprvé	11
Ruční nastavení hodin	12
Nastavení obrazového formátu	12
Používání hlavní nabídky	13
Automatické vyladování televizních programů	13
Ruční vyladění televizních programů	14
Změna pořadí televizních stanic	15
Rušení televizních stanic	15
Před spuštěním – přehrávač DVD	16-19
Zobrazení informací o disku na obrazovce	16
Počáteční nastavení	16
Obecná obsluha počátečních nastavení	16
Jazyky	17
• Jazykový menu	17
• Zvukový disk / Diskový podtitul / Diskový menu	17
Displej	17
• Televizní aspekt	17
• Modus displeje	17
• Progresivní snímání	17
• TV Výstup Výběr	17
Audio	18
• Dolby Digital / DTS / MPEG	18
• Vzor Frek. (vzorkovací frekvence)	18
• DRC (Řízení dynamického rozsahu)	18
• Hlasitý	18
Blokovat	18
• Klasifikace	18
• Heslo (bezpečnostní kód)	18
• Kód země	19
Atd.	19
• DivX(R) VOD	19

Obsluha


Provoz s kazetou	20-23
Přehrávání videokazety	20
• Přeskočení reklamního obsahu CM Skip	20
• Optimalizace obrazu OPR (Optimum Picture Response)	20
Nahrávání s časovačem	21
Nastavení času záznamu používající zobrazení na obrazovce	22-23
Další funkce - videorekordér	24-26
Zvukový systém Hi-Fi Stereo	24
Displej na obrazovce (F.OSD)	24
Zastavení počítadlem pásky	24
Nastavení dekodéru	24
Autodiagnostika	25
Dětský zámek	25
Podpora širokoúhlé obrazovky 16:9	25
Režim 1W (režim úspory energie)	25
Nahrávání z vnějších součástí	26
Kopírování z DVD na videorekordér	26
Obecné funkce přehrávání – přehrávač DVD	27
Přehrávání DVD	28
Doplňkové funkce	28
• Vyhledání času	28
• Vyhledání značky	28
• Paměť poslední scény	28
• Spořič obrazovky	28
Přehrávání zvukového disku CD nebo souboru MP3/WMA	29
Programované přehrávání	29
• Opakované přehrávání naprogramovaných skladeb	29
• Vymazání skladby z nabídky "Program List" (Seznam programu)	29
• Vymazání celého Seznamu programu	29
Zobrazení souboru JPEG	30
Slide Show (Prezentace)	30
Nehybný obraz	30
Přesun na jiný soubor	30
Zvětšení	30
Otočení obrazu	30
Přehrávání filmového souboru DivX	31
Přehrávání disku ve formátu DVD VR	32
Další činnost	33
Ovládání jiných televizorů přiloženým dálkovým ovládáním	33
Údržba a servis	33
Příloha	
Seznam kódů jazyků a oblastí	34
Kódy jazyků	34
Seznam regionálních kódů	34
Odstraňování problémů	35
Technické údaje	36

Před použitím

Pro správné používání tohoto výrobku si prosím pečlivě prostudujte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

Tato příručka obsahuje informace o provozu a údržbě přehrávače DVD. Je-li zapotřebí provést servis zařízení, obraťte se na autorizovaný servis.

O symbolu

Za provozu může obrazovka televizoru zobrazit symbol "  ", který upozorňuje, že funkce popsána v této uživatelské příručce není pro daný disk DVD s videozáznamem k dispozici.

Symbole používané v této příručce

Poznámka:

Označuje zvláštní operační funkce tohoto zařízení.

Tip:

Upozorňuje na tipy a pokyny usnadňující obsluhu.

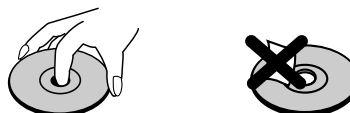
Odstavec uvedený některým z následujících symbolů platí pouze pro disk označený příslušným symbolem

- ALL** Všechny DVD disky vypsané níže.
- DVD** DVD a uzavřené DVD±R/RW
- ACD** zvuková CD
- MP3** disky obsahující soubory formátu MP3
- WMA** disky obsahující soubory formátu WMA
- DivX** disky obsahující soubory formátu DivX

Informace o discích

Manipulace s Disky

Nedotýkejte se povrchu disku na straně se záznamem. Disk přidržujte za okraje, abyste na povrchu nezanechali otisky prstů. Na disk zásadně nelepte papír ani lepicí pásku.

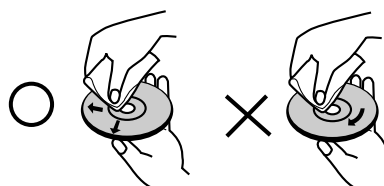


Uchovávání Disků

Po přehrání uložte disk do pouzdra. Nevystavujte disk působení přímého slunečního svitu ani zdrojů tepla a nenechávejte disk v zaparkovaném vozidle na přímém slunečním svitu.

Čištění Disků

Otisky prstů a prach na disku mohou být příčinou snížení kvality obrazu a zvuku. Před přehráváním otřete disk čistým hadříkem. Disk otírejte směrem od středu.



Nepoužívejte silná rozpouštědla jako alkohol, benzín, ředidlo, běžné dostupná čistidla ani antistatické přípravky určené k použití na vinylových deskách.

Výběr zdroje zobrazení

Musíte zvolit jeden z vašich výstupních zdrojů (DVD nebo VCR), abyste je viděli na TV obrazovce.



- **Chcete-li sledovat jako výstupní zdroj zařízení DVD:** Stiskněte DVD dokud se v okně displeje nerozsvítí indikátor DVD a na TV obrazovce se nezobrazí výstupní zdroj zařízení DVD.
- **Chcete-li sledovat jako výstupní zdroj zařízení VCR:** Stiskněte VCR dokud se v okně displeje nerozsvítí indikátor VCR a na TV obrazovce se nezobrazí výstupní zdroj zařízení VCR.

Poznámky:

- Jestliže vložíte disk, pokud je DVD+VCR v režimu VCR, DVD+VCR se přepne automaticky do režimu DVD.
- Vložíte-li kazetu s páskou bez ochranného zoubku když je DVD+VCR v režimu DVD, DVD+VCR se automaticky přepne do režimu VCR.

Před použitím (Pokračování)

Podporované formáty disků

	DVD (disky o průměru 8 cm / 12 cm)
	zvukové CD (disky o průměru 8 cm / 12 cm)

Dále lze přehrávat disky souboru DivX, DVD±R/RW a CD-R/RW, které obsahují zvukové nahrávky nebo soubory typu MP3, WMA a/nebo JPEG.



Označení výrobku, který je schopen přehrávat média DVD-RW nahraná v režimu nahrávání videozáznamu.

Poznámky:

- V závislosti na vlastnostech nahrávacího zařízení a CD-R/RW (nebo DVD±R/RW) disků na tomto přístroji nelze přehrávat některé disky CD-R/RW (resp. DVD±R/RW).
- Nepřilepujte na disk žádné nálepky či štítky (to platí pro obě strany disku - stranu s popisky i stranu s nahrávkou).
- Aby bylo možné dosáhnout optimální zvukové kvality přehrávání na tomto přehrávači, DVD disky/nahrávky musí splňovat určité technické požadavky. Výrobce nahrané disky DVD tato kritéria splňují automaticky. Existuje velké množství různých formátů pro nahrávání disků (včetně disků CD-R obsahujících soubory MP3 nebo WMA), které musí pro sluchitelnost s tímto přehrávačem splnit určitá kritéria (viz výše).

Zákazníci by si měli uvědomit, že pro stahování MP3 / WMA souborů z internetu je nutné povolení. Naše společnost nemůže takové povolení poskytovat. Povolení může vydat pouze vlastník autorských práv.

Oblastní kód

Tento přístroj má kód regionu vytištěn na zadní straně. Na tomto přístroji lze přehrávat pouze disky DVD označené stejným kódem regionu jako na zadní straně tohoto přístroje nebo jako "ALL".

Informace o Oblastní kód

- Většina disků DVD je na obalu označena symbolem glóbu s jedním nebo více čísly. Toto číslo se musí shodovat s regionálním kódem vašeho přehrávače. V opačném případě nebude možné disk přehrát.
- Pokusíte-li se přehrát DVD s odlišným regionálním kódem, obrazovka televizoru zobrazí hlášení "Ověřit regionální kód".

Informace o autorských právech:

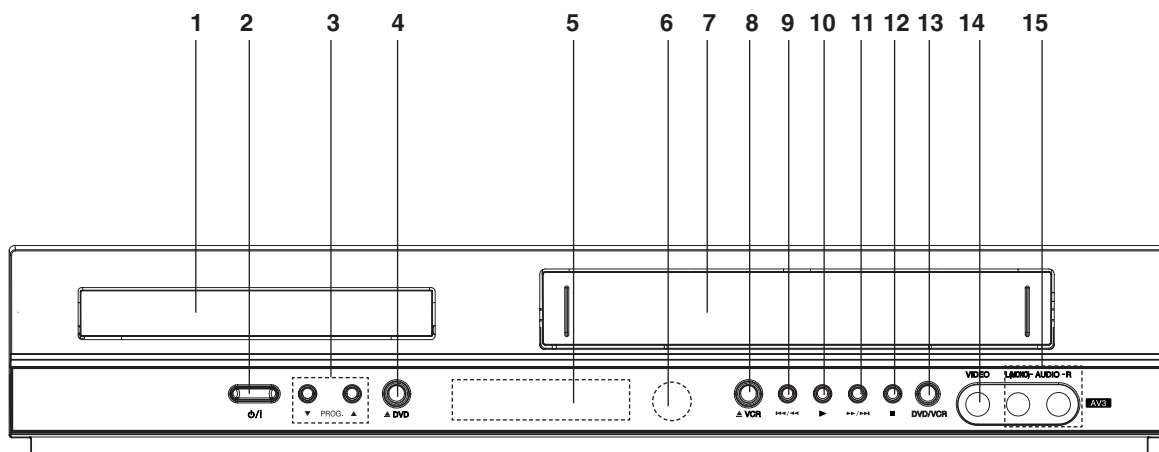
Zákon zakazuje bez svolení kopírovat, vysílat, ukazovat, vysílat kabelem, přehrávat na veřejnosti nebo pronajímat materiál chráněný autorským právem.

Tento výrobek obsahuje prostředky pro ochranu proti kopírování vyvinuté společností Macrovision. Na některé disky jsou nahrány signály ochrany proti kopírování.

Tento výrobek obsahuje technologii ochrany proti kopírování, která je chráněna několika U.S. patenty a dalšími právy na ochranu duševního vlastnictví vlastními společnostmi Macrovision Corporation a dalšími subjekty. Použití této technologie ochrany proti kopírování musí být autorizováno společností Macrovision Corporation, je určeno pro domácí nebo jinak omezené použití, pokud není jinak povoleno společností Macrovision Corporation. Je zakázáno demontovat a analyzovat funkci ochranné technologie.

UPOZORŇUJEME SPOTŘEBITELE, ŽE TENTO VÝROBEK NEPODPORUJE ZCELA VŠECHNA NASTAVENÍ STANDARDU HDTV A MŮŽE PROTO DOCHÁZET K PORUCHÁM OBRAZU. PŘI VÝSKYTU POTÍŽÍ S VÝSTUPEM PROGRESSIVE SCAN 625 SPOTŘEBITELI DOPORUČUJEME PŘEPNOUT NA STANDARDNÍ VÝSTUP. S PŘÍPADNÝMI DOTAZY TÝKAJÍCÍMI SE POUŽITELNOSTI VAŠEHO TELEVIZORU V KOMBINACI S MODELY 625p PŘEHŘÁVAČE DVD SE PROSÍM OBRACEJTE NA NAŠE ZÁKAZNICKÉ STŘEDISKO.

Čelní panel



1. Disková mechanika

Zde se vkládá disk.

2.

Zapíná a vypíná přístroj.

3. PROG. (▼/▲)

Voliče programových kanálů

4. DVD

Otevře nebo uzavře diskovou mechaniku.


5. Displej

Zobrazuje momentální stav přístroje.


DVD: Je zvolena DVD mechanika.

: V DVD mechanice je vložen disk.

[P]: Indikátor zapnutí postupného vyhledávání (progressive scan).

: Indikátor módu opakování (repeat).

: Je zapnutý dětský zámek.

: Přístroj DVD+VCR právě nahrává načasovaný program, nebo je naprogramované načasované nahrávání.


: V mechanice videorekordéru je vložena kazeta.

VCR: Je zvolena mechanika videorekordéru.

REC: Je v provozu nahrávání videorekordéru.

Probíhá nahrávání videorekordérem.

TV: Indikátor TV módu. (Viz poznámky na straně 21.)

: Indikátor celkového, uběhnutého, aktuálního času

6. Snímač dálkového ovládání

Sem miřte dálkovým ovládáním.

7. mechanika videokazety.

8. VCR

Vysunutí videokazety.

9.

Přeskočení na počátek aktuální kapitoly/stopy nebo na předchozí kapitolu/stopu.

Pro rychlé vyhledávání směrem zpět stiskněte a přidržujte stisknuté dvě sekundy.

10.

Spustí přehrávání.

11.

Přeskočení na následující kapitolu/stopu.

Pro rychlé vyhledávání směrem vpřed stiskněte a přidržujte stisknuté dvě sekundy. Převíjení videokazety vpřed.

12.

Zastaví přehrávání.

13. DVD/VCR

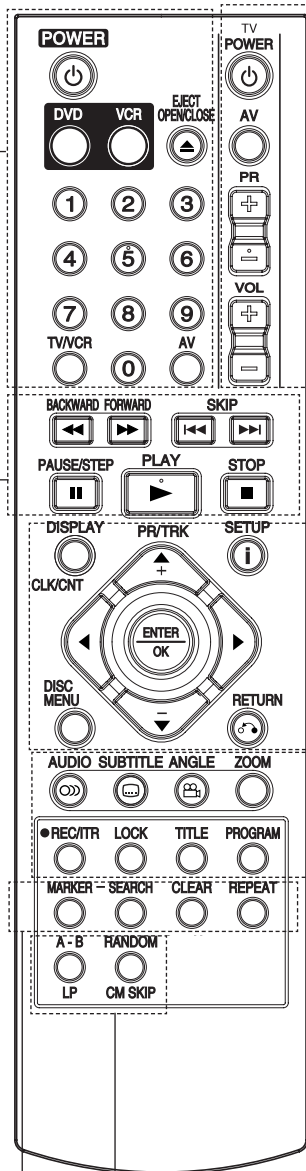
přepínač DVD/VCR

14. vstupní konektor videosignálu.

15. vstupní konektory zvukového signálu (L/P).

Dálkové ovládání

- POWER**
Zapíná a vypíná přístroj.
Dtlačítko volby DVD VCR
Volí funkční režim dálkového ovládání.
- OPEN/CLOSE EJECT**
Otevře nebo zavře diskovou mechaniku.
Vysune videokazetu.
- 0-9 číselná tlačítka**
Volí číselované položky nabídky.
- TV/VCR**
Přepíná mezi přijímačem Vašeho televizoru a přijímačem zabudovaným ve videorekordéru.
- AV**
Volí zdroj signálu určeného pro nahrávání na videokazetu.
- BACKWARD / FORWARD**
(◀◀ / ▶▶)
DVD: Vyhledávání vzad či vpřed.
VCR: Během módu STOP buď přetáčí kazetu vzad nebo vpřed, obraz je zobrazen na TV obrazovce.
- SKIP (◀◀◀ / ▶▶▶)**
Skok na další kapitolu nebo stopu. Návrat na začátek aktuální kapitoly či stopy nebo skok na předcházející kapitolu či stopu.
- PAUSE/STEP (||)**
Dočasné pozastavení reprodukce / opakované tisknutí pro přehrávání po jednotlivých snímcích.
- PLAY (▶)**
Spustí přehrávání.
- STOP (■)**
Zastaví přehrávání.
- MARKER**
Označí daný moment v průběhu přehrávání.
- SEARCH**
Zobrazí nabídku MARKER SEARCH (HLEDÁNÍ ZNAČEK).
- CLEAR**
Vymaže číslo stopy v nabídce programu nebo označí číslo stopy v nabídce MARKER SEARCH (HLEDÁNÍ ZNAČEK).
- Vynuluje počítadlo pásky.
- REPEAT**
Zopakuje kapitolu, stopu, titul, vš.



Tlačítka pro ovládání TV (viz. strana 33)

- TV POWER:** Zapíná a vypíná TV.
TV AV: Volí zdroj signálu pro televizor.
TV PR +/-: Volí TV kanály.
TV VOL +/-: Ovládání hlasitosti TV.

DISPLAY

CLK/CNT
Přístup k displeji na obrazovce. Zobrazuje přesný čas či počítadlo.

◀▶▲▼ (left/right/up/down)
Volí položku nabídky.

PR/TRK(+/-)

Volí programový kanál videorekordéru. Úprava sledování stopy. Úprava svislého chvění zastaveného obrazu.

ENTER/OK

Potvrzuje volbu z nabídky.

DISC MENU

Zobrazuje nabídku disku DVD.

SETUP/ i

Zobrazení nebo vypnutí nabídky nastavení.

RETURN

Zakrývá nebo zobrazuje pomocné menu během sledování obrázku ve formátu JPEG na celé obrazovce.

AUDIO

Volí jazykovou mutaci zvukového záznamu (DVD).

SUBTITLE

Volí jazyk titulků.

ANGLE

Volí úhel kamery, je-li tato funkce k dispozici.

ZOOM

Zvětší obraz reprodukováného videozáznamu.

REC/ITR (●)

Nahrává vstupní signál na videokazetu.

DĚTSKÁ POJISTKA

Zapíná a vypíná dětskou pojistku.

TITLE

Je-li na disku uložena nabídka titulu, zobrazí se tímto tlačítkem.

PROGRAM

Zobrazuje a vypíná nabídku programů.

A-B/LP

Zopakuje sekvenci.

Zvolí rychlost nahrávání videokazety.

RANDOM/CM SKIP

Přehrává stopy v náhodném pořadí.
CM SKIP

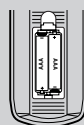
Obsluha dálkového ovládání

Po zamíření dálkového ovládání na snímač dálkového ovládání použijte tlačítka.



Nepoužívejte společně staré a nové baterie ani nekombinujte různé typy baterií, tj. standardní, alkalické atd.

Vložení baterií do dálkového ovládání



Sejměte kryt baterií na zadní straně dálkového ovládání a vložte dvě baterie typu R03 (velikost AAA). Pozor ⊕ na ⊖ správnou polaritu baterií.

Zadní panel

Konektor AERIAL

Prostřednictvím tohoto Konektoru se připojuje venkovní anténa.

VIDEO/AUDIO OUT (levý/pravý) (DVD/VCR OUT)

Připojuje se k televizoru se vstupy videosignálu a audiosignálu.

COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN VIDEO OUT (Y Pb Pr) (DVD EXCLUSIVE VÝSTUP)

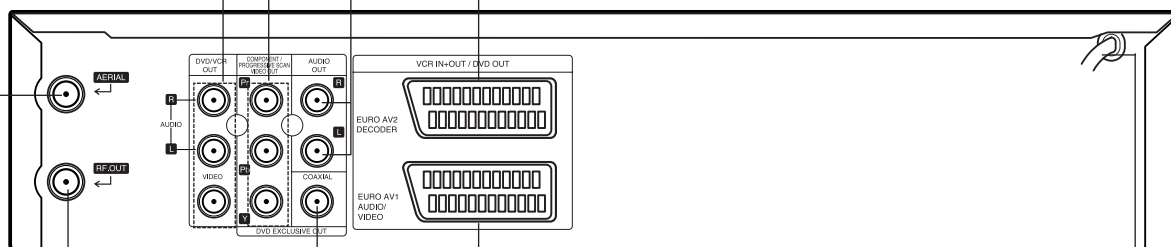
Připojte k televizoru se vstupy Y Pb Pr.

Výstupní konektory AUDIO OUT (levý/pravý) (DVD EXCLUSIVE VÝSTUP)

Připojení reproduktoru, přijímače nebo stereofonní audiosoustavy.

Konektor EURO AV2

Připojení jiného videorekordéru.



Napájecí kabel

Připojení zdroje elektrického proudu.

Konektor EURO AV1 AUDIO/VIDEO (VCR IN+OUT/DVD OUT)

Připojení Vašeho televizoru nebo jiného videorekordéru.

Výstupní konektor COAXIAL (digitální zvukový signál) (DVD EXCLUSIVE VÝSTUP)

Připojení (koaxiální) digitálního zvukového systému.

Konektor RF. OUT

Pomocí tohoto konektoru připojíte Váš televizor.



Nedotýkejte se kontaktů konektorů na zadním panelu. Elektrostatický výboj by mohl způsobit trvalé poškození či zničení přístroje.

Připojení

Pozor:

- Zajistěte, aby byl tento přístroj připojen přímo k televizi. Nastavte správný vstupní kanál televizoru.
- Nepřipojujte konektor zvukového výstupu AUDIO OUT DVD/VCR přehrávače do vstupního konektoru sluchátek (nahrávání) na audio systému.

Připojení k televizoru, Satelitní přijímač

S ohledem na vlastnosti Vašeho stávajícího zařízení proveďte jedno z následujících zapojení.

Základní zapojení (AV)

1. Připojte konektor **EURO AV1 AUDIO/VIDEO** na zadním panelu přístroje ke vstupní zásuvce SCART na televizoru pomocí vodiče SCART (**S1**).
 2. Některé televizní stanice vysílají kódovaný televizní signál, který lze reprodukovat pouze pomocí zakoupeného nebo pronajatého dekodéru. Tento dekodér (dešifrovací zařízení) můžete připojit ke konektoru **EURO AV2 DECODER** na zadním panelu (**S2**).
- nebo**
1. Připojte konektory **VIDEO (DVD/VCR OUT)** na přehrávači DVD k odpovídajícím konektorům na televizoru pomocí video kabelu (**V**).
 2. Připojte konektory Left (Levý) a Right (Pravý) nebo **AUDIO (DVD/VCR OUT)** přehrávače DVD/videorekordéru ke konektorům "audio left/right in" (vstup zvuku, pravý a levý kanál) na televizoru pomocí audio kabelů (**A1**).

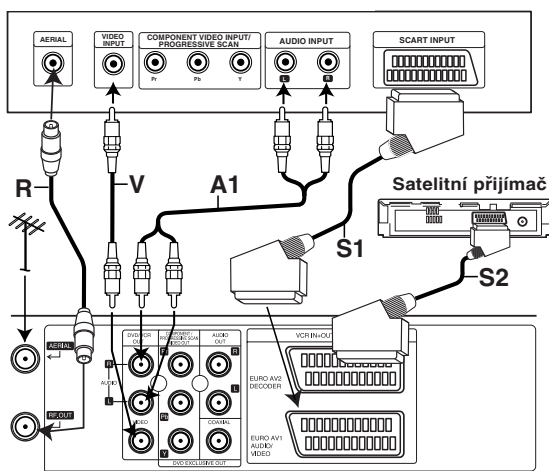
Poznámka:

Kódované televizní signály (CANAL+ nebo PREMIERE) nejsou v režimu 1W dekódovány. (viz str. 25).

Základní zapojení (RF)

1. Kabel Vaší pokojové/venkovní antény připojte ke konektoru antény (AERIAL) na zadním panelu přístroje.
2. Příloženým kabelem antény propojte konektor RF OUT na zadním panelu přístroje s konektorem antény Vašeho televizoru. (**R**).

Zadní panel televizoru



Zadní panel tohoto přístroje (základní zapojení)

Zapojení DVD výstupu

Zapojení pro složkové video (component video)

1. Pomocí Y Pb Pr kabelu propojte konektory výstupu složkového videa (**COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN VIDEO OUT**) s odpovídajícími vstupními konektory na televizoru. (**C**).
2. Pomocí audio kabelu propojte levé a pravé konektory zvukového výstupu **AUDIO OUT** s odpovídajícími pravými a levými vstupními konektory zvuku na televizoru. (**A2**).

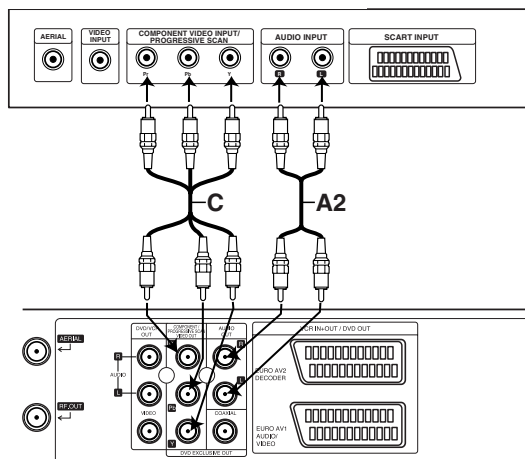
Připojení Progressive Scan

- Podporuje-li Váš televizor standard HDTV nebo jde-li o "digitální" televizor, můžete užívat předností maximálního rozlišení obrazu výstupu přehrávače DVD "progressive scan".
 - Pokud Váš televizor nepodporuje formát "Progressive scan", pak při přehrávání výstupem Progressive scan přehrávače DVD dochází k rušení obrazu.
1. Připojte konektory **COMPONENT/ PROGRESSIVE SCAN VIDEO OUT** přehrávače DVD prostřednictvím kabelu Y Pb Pr k příslušným konektorům televizoru.
 2. Připojte levý a pravý konektor **AUDIO OUT** přehrávače DVD prostřednictvím audiokabelů k levému a pravému zvukovému vstupu televizoru.

Poznámky:

- Položku nastavovací nabídky Progressive nastavte na hodnotu "On". Tím zapnete progresivní signál, viz stranu 17.
- Signál Progressive scan nelze přenášet konektorem analogového videa (žlutý konektor VIDEO OUT) .

Zadní panel televizoru



Zadní panel přístroje (Zapojení DVD výstupu)

Připojení (Pokračování)

Připojení volitelného příslušenství

Připojení k zesilovači vybavenému dvoukanálovým analogovým stereo nebo Dolby Pro Logic II/Pro Logic

Pomocí audio kabelů připojte levý a pravý výstupní zvukový konektor AUDIO OUT DVD přehrávače k levému a pravému vstupnímu konektoru zesilovače, přijímače nebo stereo systému.

Připojení k zesilovači vybavenému dvoukanálovým digitálním stereo (PCM) nebo k Audio/Video přehrávači s vícekanálovým dekodérem (Dolby Digital™, MPEG 2 nebo DTS).

1. Připojte jeden z výstupních konektorů digitálního zvuku DIGITAL AUDIO OUT (koaxiální) DVD/VCR přehrávače do odpovídajícího vstupního konektoru zesilovače. Použijte volitelný digitální audio kabel (koaxiální).
2. Musíte aktivovat digitální zvukový výstup přehrávače (viz "Digitální zvukový výstup" na straně 18).

Digitální vícekanálový zvuk

Digitální vícekanálové zapojení poskytuje nejvyšší kvalitu zvuku. Pro tento účel potřebujete vícekanálový audio/video přijímač, který podporuje jeden nebo více zvukových formátů podporovaných Vaším přístrojem (MPEG 2, Dolby Digital a DTS). Zkontrolujte přijímač a pátrejte po symbolech na čelním panelu přijímače.

Warning:

Kvůli licenční smlouvě DTS se digitální výstup přepíná do režimu digitálního výstupu DTS po volbě zvukového datového proudu DTS.

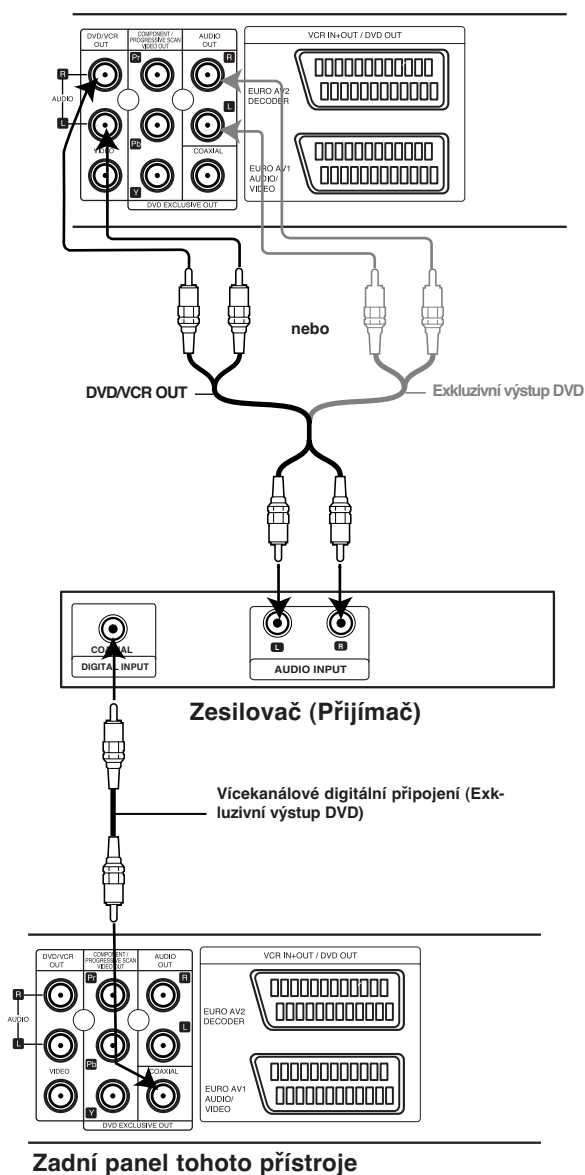
Poznámky:

- Pokud Váš přijímač nepodporuje zvukový formát digitálního výstupu, bude reprodukovat silný zkreslený zvuk nebo bude ticho.
- Zvukový formát vloženého disku DVD zobrazíte stisknutím tlačítka AUDIO v displeji na obrazovce.

Vyrobeno s použitím licence poskytnuté společností Dolby Laboratories. "Dolby" a symbol dvojitého D jsou obchodní známky společnosti Dolby Laboratories.

"DTS" a "DTS Digital Out" jsou obchodní známky společnosti Digital Theater Systems, Inc.

Zadní panel tohoto přístroje



Před spuštěním – videorekordér

Naladění video kanálu na vašem televizoru

Video kanál (kanál výstupu RF) je kanál, na kterém váš televizor přijímá obrazový a zvukový signál z přehrávače DVD/videorekordéru přes kabel RF.

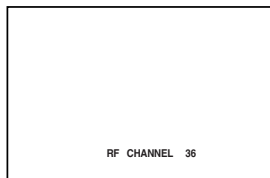
Pokud jste použili vedení SCART, nebudete muset váš televizor ladit, pouze zvolíte kanál AV. Kanál AV je již naladěn pro optimální přehrávání videa na vašem televizoru.

Následující kroky provedte pouze, pokud v obrazu televizoru dochází k rušení poté, co jste se přestěhovali do jiné oblasti, nebo ve vaší oblasti začala vysílat nová stanice, nebo pokud změňte připojení z RF na AV nebo obráceně.

1. Zapněte přehrávač DVD/videorekordér a televizor.
2. Na vašem televizoru nastavte volnou pozici 36.
3. Stiskněte tlačítko **POWER** na dálkovém ovladači a přejděte do pohotovostního režimu (ukazatel hodin ztmavne).
4. Stiskněte a podržte tlačítko **PROG.** (▲ nebo ▼) na přehrávači DVD/videorekordéru na více než 4 sekundy.

Na displeji se zobrazí RF 36.

Na obrazovce televizoru se objeví následující obraz.



Pokud je obraz zrnitý, přejděte na krok 5. Pokud je obraz čistý, stisknutím tlačítka **POWER** na přehrávači DVD/videorekordéru operaci dokončete.

5. Stisknutím **PROG.** (▲ nebo ▼) na přehrávači DVD/videorekordéru nastavte video kanál na volnou pozici mezi 22 a 68, která není obsazena žádnou stanicí ve vaší oblasti.

Poznámka:

Kanál RF se nezmění, dokud neprovedete krok 6.

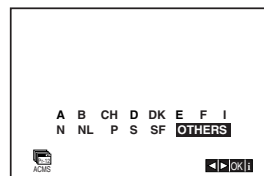
6. Stisknutím tlačítka **POWER** uložte nový RF video kanál do paměti přehrávače DVD/videorekordéru. Nyní naladte váš televizor na nový RF kanál přehrávače DVD/videorekordéru.

Poznámka

Pokud byl obraz na televizoru v kroku 4 čistý, televizor nepřeladujte.

Když používáte VCR úplně poprvé

Když jste právě připojili svůj videorekordér úplně poprvé, na TV obrazovce se zobrazí následující obraz. Pro ladění TV stanic se prosím řiďte podle kroků 3 a 4, jak je uvedeno v "ACMS" (viz str. 13).

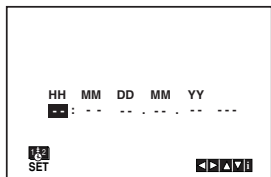


Před spuštěním – videorekordér

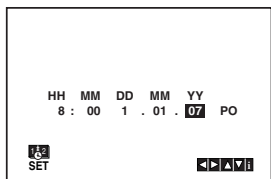
Ruční nastavení hodin

Hodiny zabudované ve Vašem videorekordéru řídí nastavení času a data videorekordéru.

1. Stiskněte **i**.
Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ zvolte položku **SET**.
Stiskněte **ENTER/OK**.



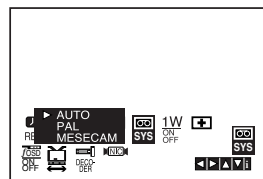
2. Na dálkovém ovladači použijte ▲ nebo ▼ pro změnu **HODIN, MINUT, DNE, MĚSÍCE** a **ROKU**.
Váš videorekordér používá dvacetičtyřhodinový formát časového údaje, tj. 1 hodina odpoledne se zobrazuje jako 13:00.
Den v týdnu se zobrazí automaticky po zadání roku.



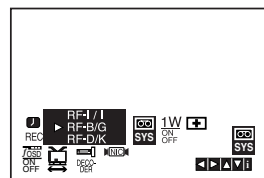
3. Dojde-li při zadávání údajů k překlepu, stiskněte ◀ nebo ▶ a zadejte správný údaj.
4. Stiskněte **i** se vrátíte k obrazu televizoru.

Nastavení obrazového formátu

1. Stiskněte tlačítko **i**.
2. Obrazovka televizoru zobrazí hlavní nabídku.
3. Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ zvolte položku **SYS** a stiskněte tlačítko **ENTER/OK**.
4. Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ zvolte položku dle používaného obrazového formátu.



5. Stisknutím tlačítka ▶ zvolte položku **RF AUDIO**.
Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ zvolte položku dle používaného RF AUDIO.



6. Stiskněte **i** pro odstranění nabídek z TV obrazovky.

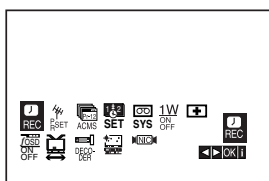
Před spuštěním – videorekordér

Používání hlavní nabídky

Tento videorekordér umožňuje snadné programování pomocí nabídek zobrazovaných na obrazovce televizoru.

Nabídky se obsluhují prostřednictvím dálkového ovládání.

1. Zapněte televizor a videorekordér stisknutím tlačítka **POWER**.
2. Stiskněte tlačítko **i**.
Obrazovka televizoru zobrazí hlavní nabídku.



- **REC** - nastavení nahrávání s časovačem (viz s. 22)
- **PR SET** - nastavení ručního ladění (viz s. 14)
- **ACMS** - ACMS (Automatic Channel Memory System) (viz s. 13)
- **SET** - nastavení datumu a času (viz s.12)
- **SYS** - nastavení obrazového formátu (viz s. 12)
- **1 W ON/OFF** - Režim úspory energie (viz str. 25).
- **(Dr)** - kontrola problému s videorekordérem (viz s. 25)
- **F.OSD ON/OFF** - zobrazení provozního režimu videorekordéru (viz s. 24)
- **(16:9/4:3)** - volba poměru stran obrazovky televizoru (viz s. 25)
- **DEKODÉR** - Použití placeného TV dekodéru (nebo satelitního přijímače) spolu s vaším videorekordérem (viz str . 24)
- **(OPR)** - zdokonalení přehrávaného obrazu (viz s. 20)
- **NIC** - aktivace/dezaktivace digitálního zvuku NICAM (viz s. 24)

Tip

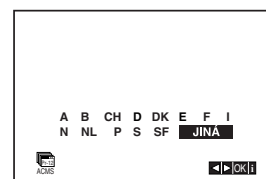
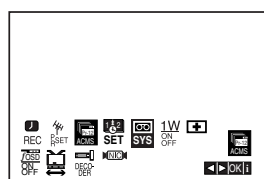
Jazykovou mutaci nabídek můžete nastavit v nabídce nastavení DVD. (Viz Nabídka jazykových mutací na straně 17.)

3. Stisknutím tlačítka **◀** a **▶** zvolte požadovanou nabídku.
Stiskněte tlačítko **ENTER/OK** a tlačítka **▲** nebo **▼** zvolte položku.
4. Stisknutím tlačítka **i** zapnete reprodukováný obraz.

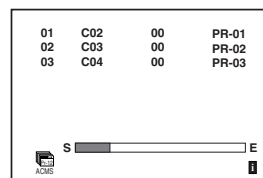
Automatické vyladování televizních programů

Je-li signál televizního programu příliš slabý, videorekordér nemusí rozpoznat a uložit nezbytné informace správně. Překonání tohoto problému popisuje kapitola **RUČNÍ VYLADĚNÍ TELEVIZNÍCH PROGRAMŮ** na straně 14.

1. Stiskněte tlačítko **POWER** na videorekordéru.
2. Stiskněte tlačítko **i**.
Obrazovka televizoru zobrazí hlavní nabídku. Stisknutím tlačítka **◀** nebo **▶** zvolte položku **ACMS**.
Stiskněte tlačítko **ENTER/OK**.



3. Stisknutím tlačítka **◀** nebo **▶** zvolte položku **COUNTRY** (země).
“**A**”: Rakousko, “**B**”: Belgie, “**CH**”: Švýcarsko, “**D**”: Německo, “**DK**”: Dánsko, “**E**”: Španělsko, “**F**”: Francie, “**I**”: Itálie, “**N**”: Norsko, “**NL**”: Holandsko, “**P**”: Portugalsko, “**S**”: Švédsko, “**SF**”: Finsko, **JINÁ**: jiná země.
4. Stiskněte **ENTER/OK** pro začátek automatického ukládání kanálů TV stanic ve vaší oblasti.



5. Po dokončení vyladování se zobrazí **TABULKA TELEVIZNÍCH STANIC**.

01	C02	00	PR-01
02	C03	00	PR-02
03	C04	00	PR-03
04	C05	00	PR-04
05	C06	00	PR-05
06	C07	00	PR-06
07	C08	00	PR-07
08	C09	00	PR-08

PRESDNOUT VYMAZAT

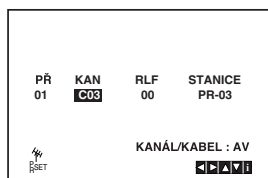
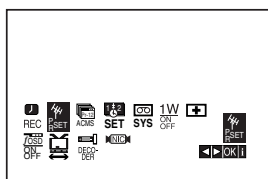
Stisknutím tlačítka **i** uložíte Vaše nastavení.

Před spuštěním – videorekordér

Ruční vyladění televizních programů

V určitých oblastech jsou radiové signály příliš slabé, aby mohly být vyhledány a správně přiřazeny televizním stanicím pomocí automatického ladění videorekordéru. Takového slabší signály musíte pro uložení ve videorekordéru vyladit ručně.

1. Stiskněte tlačítko **i**.
Obrazovka televizoru zobrazí hlavní nabídku.
Stisknutím tlačítka **◀** nebo **▶** zvolte položku **PR SET**.
Stiskněte tlačítko **ENTER/OK**.

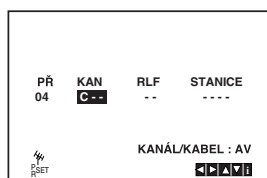


2. Stiskněte tlačítko **i**.
Zobrazí se tabulka stanic.
3. Stisknutím tlačítka **▲** nebo **▼** zvolte číslo programu, který chcete ladit (například PR 04).

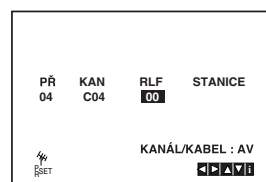
01	C01	00	PR-01
02	C02	00	PR-02
03	C03	00	PR-03
04	--	--	----
05	--	--	----
06	--	--	----
07	--	--	----
08	--	--	----

PR SET PŘESUNOUT: **▶** VYMAZAT: **◀** **▶** **◀** **▶** **◀** **▶**

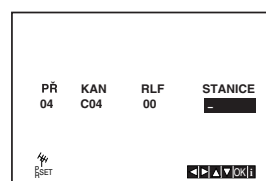
4. Stiskněte tlačítko **ENTER/OK**.
Stisknutím **AV** zvolte **C** (standardní stanice) nebo **S** (kabelové stanice):
C02-C69, S01-S41.
Pomocí číselných tlačítek vložte číslo kanálu stanice, kterou chcete vyladit, **▲** nebo **▼** pomocí tlačítek či naleznete požadovanou stanici.



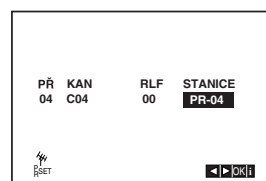
5. Po rozpoznání stanice se vyhledávání zastaví.
Stisknutím tlačítka **▶** zvolte položku **RLF**.
Jemné naladění stanic řiďte použitím **▲** nebo **▼**.



6. Stisknutím **▶** vyberte **STANICE** a nyní můžete pojmenovat televizní stanici.
Stiskněte **ENTER/OK**.
7. Použijte **▲** nebo **▼** a do názvu stanice vyberte písmena a číslice.
K přecházení mezi znaky dopředu a dozadu použijte **◀** nebo **▶**.
Stiskněte **ENTER/OK**.



8. Stisknutím **i** potvrďte umístění stanice.



Chcete-li ručně naladit jiné stanice, opakujte kroky 3 – 8.

01	C01	00	PR-01
02	C02	00	PR-02
03	C03	00	PR-03
04	C04	00	PR-04
05	--	--	----
06	--	--	----
07	--	--	----
08	--	--	----

PR SET PŘESUNOUT: **▶** VYMAZAT: **◀** **▶** **◀** **▶** **◀** **▶**

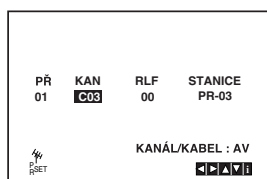
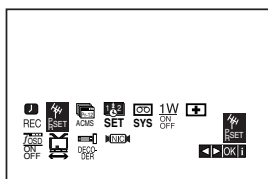
9. Stiskněte znovu **i**.
Nová TV stanice byla nyní naladěna ve vašem DVD+VCR.

Před spuštěním – videorekordér

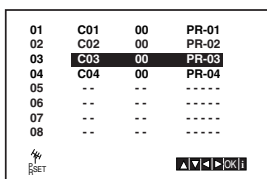
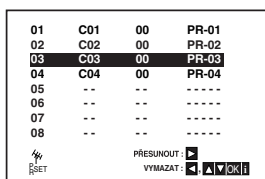
Změna pořadí televizních stanic

Po vyladění televizních stanic Vaším videorekordérem máte možnost měnit pořadí jejich uložení bez nutnosti opětovného vyladování! Pokyny uvedené na této straně popisují snadné přesouvání stanic do požadovaného pořadí.

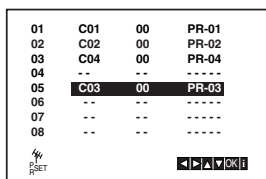
1. Stiskněte tlačítko **i**.
Obrazovka televizoru zobrazí hlavní nabídku.
Stisknutím tlačítka **◀** nebo **▶** zvolte položku **PR SET**.
Stiskněte tlačítko **ENTER/OK**.



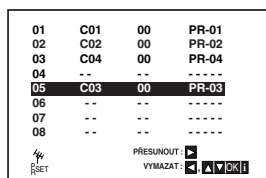
2. Stiskněte tlačítko **i**.
Stisknutím tlačítka **▲** nebo **▼** zvolte číslo programu, který chcete přesunout (například PR 03).
Stiskněte tlačítko **▶**.



3. Stisknutím tlačítka **▲** nebo **▼** zvolte číslo programu, kam chcete program přesunout (například PR 05).



4. Stiskněte tlačítko **ENTER/OK**.
Zvolený program se přesune na nové číslo programu.
Chcete-li přesunout další televizní stanice, zopakujte kroky 1 až 4.



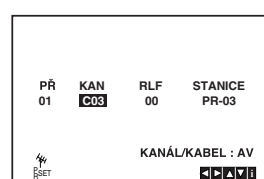
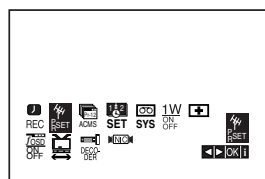
5. Stiskněte **i** pro odstranění nabídek z TV obrazovky.

Rušení televizních stanic

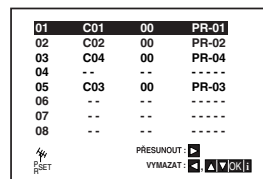
Po vyladění televizních stanic máte možnost vybrané stanice vymazat.

Pokyny na této straně popisují způsob snadného vymazání nežádoucích televizních stanic.

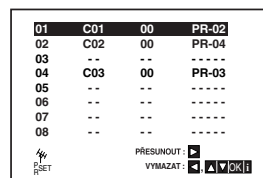
1. Stiskněte tlačítko **i**.
Obrazovka televizoru zobrazí hlavní nabídku.
Stisknutím tlačítka **◀** nebo **▶** zvolte položku **PR SET**.
Stiskněte tlačítko **ENTER/OK**.



2. Stiskněte tlačítko **i**.
3. Stisknutím tlačítka **▲** nebo **▼** zvolte číslo programu, který chcete vymazat (například PR 01).



4. Stiskněte **◀**.
Po chvíli bude zvolená stanice vymazána.
Chcete-li vymazat další TV stanice, opakujte kroky 3 - 4.



5. Stiskněte **i** pro odstranění nabídek z TV obrazovky.

Před spuštěním – přehrávač DVD

Zobrazení informací o disku na obrazovce

Na obrazovce můžete zobrazit různé informace o vloženém disku.

1. Stisknutím tlačítka DISPLAY zobrazíte různé informace o přehrávání.
Zobrazené položky se liší podle typu disku nebo stavu přehrávání.



2. Položku lze zvolit pomocí tlačítek ▲ / ▼ a změnit nebo vybrat nastavení pomocí tlačítek ◀ / ▶.
 - Titul (Stopa) - Číslo aktuálního titulu (nebo stopy) / celkový počet titulů (stop)
 - Kapitola - Číslo aktuální kapitoly / celkový počet kapitol
 - Čas - Uplynulý čas přehrávání
 - Zvuk - Vybraný jazyk zvuku nebo zvukový kanál
 - Titulky - Vybrané titulky
 - Úhel - Vybraný úhel / celkový počet úhlů

Poznámka:

Pokud není během několika sekund stisknuto žádné tlačítko, zobrazení na obrazovce zmizí.

Počáteční nastavení

Prostřednictvím nabídky nastavování můžete provádět různá nastavení, např. nastavení obrazu a zvuku. Mimo jiné můžete nastavovat rovněž jazyk titulků a jazyk nabídky nastavení. Podrobné informace ke každé položce nabídky nastavení naleznete na stranách 16 až 19.

Zobrazení a vypnutí nabídky:

Stisknutím tlačítka SETUP zobrazíte nabídku. Po druhém stisknutí tlačítka SETUP dojde k přepnutí zpět na počáteční obrazovku.

Přechod na následující úroveň:

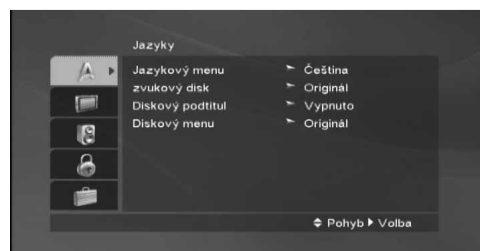
Stiskněte tlačítko ▶ na dálkovém ovládání.

Přechod na předchozí úroveň:

Stiskněte tlačítko ◀ na dálkovém ovládání.

Obecná obsluha počátečních nastavení

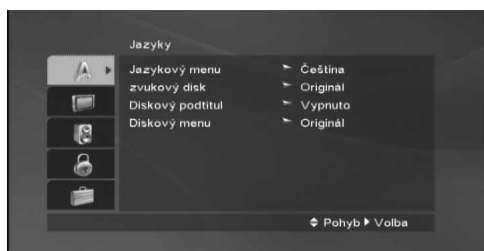
1. Na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko DVD.



2. Stiskněte tlačítko SETUP.
Zobrazí se nabídka nastavování.
3. Stisknutím ▲ / ▼ zvolte požadovanou položku a poté tlačítkem ▶ přepněte na druhou úroveň. Obrazovka zobrazí aktuální nastavení zvolené položky a alternativní nastavení.
4. Tlačítky ▲ / ▼ proveděte druhou požadovanou volbu a poté stisknutím tlačítka ▶ přepněte na třetí úroveň.
5. Tlačítky ▲ / ▼ zvolte požadované nastavení a poté stisknutím tlačítka ENTER/OK volbu potvrďte. Některé z položek vyžadují provedení dalších úkonů.
6. Stisknutím tlačítka SETUP nebo ▶ nabídku nastavování opustíte.

Před spuštěním – přehrávač DVD

Jazyky



Jazykový menu

Volí jazyk nabídky nastavování a displeje na obrazovce.

Zvukový disk / Diskový podtitul / Diskový menu

DVD

Volí jazykovou mutaci zvukové stopy disku, titulků a nabídky disku.

Originál: Je vybrána originální jazyková mutace disku.

Atd: Jinou jazykovou mutaci vyberete tak, že pomocí numerických tlačítek vložíte příslušný čtyřmístný kód jazyka (viz s. 34). Pokud vložíte nesprávný kód, stisknete CLEAR.

Displej



Televizní aspekt **DVD**

4:3: Nastavte, je-li připojen televizor se standardní obrazovkou 4:3.

16:9: Nastavte, je-li připojen televizor s obrazovkou o poměru stran 16:9.

Modus displeje **DVD**

Nastavení režimu zobrazení je účinné pouze je-li nastaven poměr stran obrazovky televizoru "4:3".

Poštovní schránka: Zobrazuje široký obraz s tmavými pásy v dolní a horní části obrazovky.

Panscan: Automaticky zobrazuje široký obraz na celé obrazovce a ořezává boční části obrazu.

Progressivní snímání

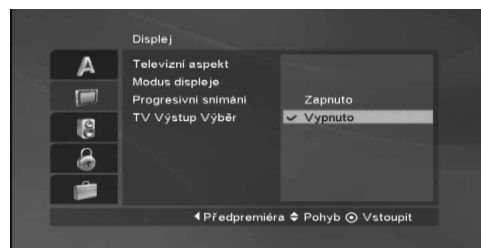
Formát videosignálu Progressivní snímání poskytuje obraz nejvyšší kvality s minimálním blikáním.

Používáte-li konektory Component Video pro připojení přehrávače DVD k televizoru, který formát Progressivní snímání podporuje, nastavte položku nabídky Progressivní snímání na hodnotu Zapnuto.

Zapnutí funkce Progressivní snímání:

Připojte komponentový výstup DVD ke vstupu monitoru/televizoru a nastavte televizor, resp. monitor na Vnější vstup.

1. V nabídce Displej zvolte položku "Progressivní snímání" a stisknete tlačítko ►.



2. Tlačítka ▲ / ▼ zvolte položku "Zapnuto".
3. Pro potvrzení volby stisknete tlačítko ENTER/OK. Zobrazí se potvrzovací nabídka.

TV Výstup Výběr

Nastavte položku TV Output Select (Výběr výstupu TV) přehrávače podle typu připojení televizoru.

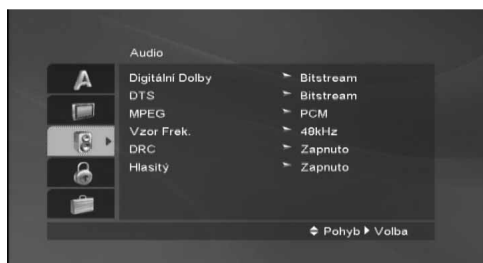
YPbPr: Pokud je televizor připojen pomocí konektorů COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN VIDEO OUT (Výstup komponentního videa/postupné řádkování) na přehrávači DVD.

RGB: Pokud je televizor připojen prostřednictvím konektoru SCART (signál RGB).

Před spuštěním – přehrávač DVD

Audio

Každý disk DVD má k dispozici řadu možností zvukového výstupu. Zvukové volby přehrávače nastavte dle typu zvukového systému, který používáte.



Dolby Digital / DTS / MPEG **DVD** **DivX**

Bitstream: Položku "Bitstream" zvolte v případě, že je konektor DIGITAL OUT přehrávače DVD připojen k zesilovači či jinému zařízení vybavenému dekodérem Digitální Dolby, DTS nebo MPEG.

PCM (pro Dolby Digital / MPEG): Tuto položku zvolte v případě, že je přehrávač DVD připojen k dvoukanalovému stereofonnímu zesilovači. Média DVD nahraná v Digitální Dolby nebo v MPEG budou automaticky převedena na dvoukanalový zvuk PCM.

Vypnuto (pro DTS): Zvolíte-li "Vypnuto", signál DTS není veden do konektoru DIGITAL OUT.

Vzor Frek. (vzorkovací frekvence) **DVD**

okud Váš přijímač nebo zesilovač NENÍ schopen zpracovávat signály se vzorkovací frekvencí 96 kHz, zvolte 48 kHz. Po provedení tohoto nastavení přístroj převádí signály 96 kHz automaticky na 48 kHz, aby je mohl Váš systém dekodovat.

Je-li Váš přijímač nebo zesilovač schopen pracovat se signály 96 kHz, zvolte 96 kHz. Po provedení tohoto nastavení přístroj ponechává jakýkoli typ signálu bez dalšího zpracování.

Příslušné informace o funkci zesilovače naleznete v jeho dokumentaci.

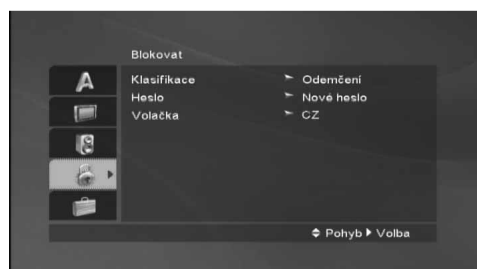
DRC (Řízení dynamického rozsahu) **DVD**

Díky formátu DVD, který využívá digitální technologie zpracování zvuku, můžete naslouchat zvukovému záznamu programu v nejlepší dosažitelné přesnosti a věrnosti. Máte však možnost zúžit dynamický rozsah zvukového výstupu (rozdíl mezi nejhlasitějším a nejtišším zvukem). V takovém případě budete mít možnost naslouchat filmu reprodukovánému se sníženou hlasitostí beze ztráty jasnosti zvuku. Tento efekt zapnete nastavením hodnoty položky DRC Zapnuto.

Hlasitý **DVD**

Hodnotu položky Vocal nastavte na On pouze v případě přehrávání vícekanalového disku karaoke DVD. Kanály karaoke na disku budou přimíchávány do běžného stereofonního zvuku.

Blokovat



Klasifikace

Zablokuje přehrávání DVD s hodnocením na základě jejich obsahu. Ne všechny disky mají hodnocení.

1. Zvolte položku "Klasifikace" nabídky Blokovat a poté stiskněte tlačítko ►.
2. Pro přístup k možnostem LOCK (uzamčení) musíte zadat heslo, které jste předtím vytvořili. Pokud jste dosud nezadali heslo, budete k tomu vyzváni. Zadejte heslo a stiskněte tlačítko ENTER/OK. Zadejte je pro ověření znovu a stiskněte ENTER/OK. Pokud se při zadávání zmýlíte, dříve než stisknete ENTER/OK, stiskněte tlačítko CLEAR.
3. Tlačítka ▲ / ▼ zvolte hodnocení od 1 do 8.

Klasifikace (Rating) 1 až 8: Jedna (1) omezuje přehrávání nejvíce. Hodnocení osm (8) obsahuje nejméně omezení pro přehrávání.

Odemčení

Po volbě této položky se rodičovská kontrola vypne a je přehráván veškerý obsah.

4. Stisknutím tlačítka ENTER/OK potvrďte volbu hodnocení a následným stisknutím tlačítka SETUP opusťte nabídku.

Heslo (bezpečnostní kód)

Můžete zadat nebo změnit heslo.

1. Vyberte heslo v nabídce LOCK (uzamčení) a stiskněte ►.
2. Postupujte podle kroku 2 výše (Hodnocení). Pokud chcete změnit heslo, zvýrazněte možnost "Change" a stiskněte ENTER/OK. Zadejte heslo a stiskněte tlačítko ENTER/OK. Zadejte je pro ověření znovu a stiskněte ENTER/OK.
3. Stiskněte SETUP pro výstup z nabídky.

Když jste zapoměli heslo

Pokud jste heslo zapoměli, můžete je vymazat pomocí následujícího postupu:

1. Stiskněte SETUP pro zobrazení nabídky Nastavení.
2. Zadejte šestimístné číslo "210499" a stiskněte ENTER. Heslo je vymazáno.

Před spuštěním – přehrávač DVD

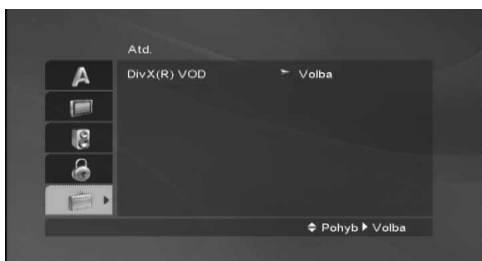
Volačka **DVD**

Vložte kód oblasti, jejíž standardy byly použity při hodnocení disku DVD video, podle tabulky na straně 34.

1. Vyberte volbu [Volačka], pak stiskněte ►.
2. Postupujte podle kroku 2 uvedeného v části “Rating”.
3. Tlačítka ▲ / ▼ zvolte první znak.
4. Stiskněte ► a tlačítka ▲ / ▼ zvolte druhý znak.
5. Stisknutím tlačítka ENTER/OK potvrďte země kódu oblasti.

Atd.

Lze měnit nastavení Přehrávka a DivX(R).



DivX(R) VOD

Poskytujeme vám registrační kód DivX® VOD (Video On Demand - video na požádání), který vám umožní půjčit si a zakoupit filmy pomocí služby DivX® VOD. Více informací viz stránky www.divx.com/vod.

1. Vyberte možnost “DivX(R) VOD” a stiskněte ►.
2. Když je vybraná možnost “Vybrat”, stiskněte ENTER/OK a objeví se registrační kód. Registrační kód použijte k zakoupení nebo půjčení filmů ze služby DivX® VOD na www.divx.com/vod. Postupujte podle instrukcí a nahrajte si na disk film pro přehrávání na této jednotce.
3. Nabídku opusťte stisknutím tlačítka ENTER/OK.

Poznámka:

Filmy stažené z DivX® VOD lze přehrávat pouze na tomto přístroji.

Provoz s kazetou

Přehrávání videokazety

Zasunout a vysunout videokazetu lze pouze pokud je videorekordér připojen k napájení. Váš videorekordér je schopen přehrávat též videozáznam ve formátu NTSC (na televizoru PAL).

Vylepšení obrazu

Po zasunutí videokazety a spuštění přehrávání se uplatňuje funkce automatického sledování stopy, jež automaticky zajišťuje maximální kvalitu obrazu. Je-li kvalita záznamu nízká, opakovaným stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ na dálkovém ovládacím přístroji lze tuto funkci ručně seřídit a odstranit tak veškeré poruchy.

1. Ujistěte se o správnosti zapojení videorekordéru dle popisu uvedeného v této příručce výše. Zapněte televizor. Stisknutím tlačítka **POWER** zapněte videorekordér. Vložte do videorekordéru videokazetu. Videokazeta musí mít okénko nahoře a šipka musí směřovat od Vás.
2. Stisknutím tlačítka ► spusťte přehrávání videokazety. Pokud jste vložili videokazetu s odstraněným ochranným výstupkem, započne přehrávání automaticky.

AUTOMATICKÉ SLEDOVÁNÍ STOPY

Videorekordér automaticky seřídí sledování stopy a zajistí tak maximální kvalitu obrazu.

3. Stisknutím tlačítka **PAUSE/STEP** zastavte obraz. Opakovaným stisknutím tlačítka **PAUSE/STEP** přehráváte záznam po jednotlivých snímcích. Pokud podržíte tlačítko **FORWARD**, přehrávání bude zpomaleno na přibližně 1/19 normální rychlosti. Přehrávání lze dočasně pozastavit maximálně na dobu 5 minut. Po uplynutí 5 minut videorekordér přehrávání zastaví a předejde tak poškození videokazety a videorekordéru. Kvalitu zastaveného obrazu lze mírně zvýšit tlačítkem ▲ nebo ▼.
4. Stisknutím tlačítka ► obnovte přehrávání videokazety.

Přehrávání dvojitou rychlostí

Během normálního přehrávání stiskněte tlačítko "►". Páska se bude přehrávat dvojitou rychlostí a bez zvuku.

Stiskněte tlačítko "►" pro návrat přehrávání na normální rychlost.

Vyhledávání dle obrazu:

Stisknutím tlačítka **FORWARD** nebo **BACKWARD** v průběhu přehrávání Vám při zrychleném převijení videokazety.

Logické vyhledávání:

Po stisknutí a přidržení tlačítka ◀◀ nebo ▶▶ v průběhu převijení vpřed nebo zpět bude obraz přehráván sedminásobnou rychlostí vzhledem ke běžnému přehrávání.

5. Zpomalené přehrávání, Shuttle:

V průběhu přehrávání nebo při zastavení obrazu stisknete tlačítko ◀ nebo ▶.

Můžete dosáhnout následujících rychlostí přehrávání. (REV, PB 5-, PB 1-, Still, SLW, PLAY, 2PLY, CUE). Zpomalené přehrávání a shuttle vypnete stiskem vybrané funkce. Při zpomaleném přehrávání a shuttle může být obraz zašuměn, míra takového zašumění závisí na kvalitě pásky. Pokud se na obraze objeví rušení, můžete je snížit pomocí ▲ nebo ▼.

6. Přehrávání ukončíte tlačítkem **STOP**.

Stiskněte **EJECT**.

Pokud při přehrávání dojde ke konci pásky, videorekordér automaticky ukončí přehrávání, přetočí kazetu nazpět a vysune ji.

Přeskočení reklamního obsahu **CM Skip**:

Tato funkce Vám v průběhu přehrávání videokazety umožní rychle přeskočit reklamní obsah a poté pokračovat v běžném přehrávání.

Stisknutím tlačítka **CM SKIP** na dálkovém ovládacím přístroji v průběhu přehrávání přeskočíte reklamní (nebo jiný) obsah.

Opakované stisknutím tlačítka **CM SKIP** pro přeskočení:

- 1 stisknutí 30 sekund
- 2 stisknutí 60 sekund
- 3 stisknutí 90 sekund
- 4 stisknutí 120 sekund
- 5 stisknutí 150 sekund
- 6 stisknutí 180 sekund

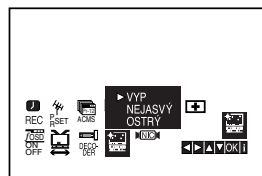
Optimalizace obrazu **OPR (Optimum Picture Response)**

Tato funkce automaticky zvyšuje kvalitu přehrávaného obrazu přizpůsobováním videorekordéru vlastnostem videokazety. Všimněte si, prosím, že ikona OPR (📺) se objeví pouze při hraní toho režimu, kdy se přehrává páska.

1. Stiskněte tlačítko **i**.
2. Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ zvolte 📺 (**OPR**).
3. Stiskněte tlačítko **ENTER/OK**.
4. Opakovaným stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ zvolte: **VYP, NEJASNÝ** nebo **OSTRÝ**

Mějte na zřeteli, že OPR lze nastavovat pouze při přehrávání videokazety.

5. Stisknutím tlačítka **i** opusťte nabídku.



Provoz s kazetou

Nahrávání s časovačem

Videorekordér Vám umožňuje nahrávat několika jednoduchými způsoby:

Nahrávání s časovačem spustí nahrávání v nastaveném časovém úseku nebo do konce videokazety.

Váš videorekordér poskytuje funkci Long Play (LP), jež Vám umožňuje nahrát na videokazetu záznam až dvojnásobné délky. Například na kazetu E-180 lze nahrát až 180 minut záznamu v režimu Standard Play (SP); použijete-li LP, budete moci nahrát až 360 minut. Mějte na zřeteli, že při použití funkce LP dochází k nepatrnému snížení kvality obrazu a zvuku.

1. Ujistěte se o správnosti zapojení videorekordéru dle popisu uvedeného výše v této příručce. Stisknutím tlačítka **POWER** zapněte videorekordér.
2. Vložte do videorekordéru videokazetu s ochranným výstupkem. Videokazeta má mít okénko směrem vzhůru a šipka má směřovat od Vás.
3. Stisknutím tlačítka **▲** nebo **▼** zvolte **číslo programu**, který chcete nahrávat. Číslo programu můžete zvolit rovněž přímo pomocí **číselných tlačítek** na dálkovém ovládní.
4. Přejete-li si nahrávat přímo ze zásuvky SCART, opakovaně tiskněte tlačítko AV, dokud se nezobrazí požadovaná zásuvka.

AV 1 pro nahrávání ze zásuvky EURO AV1 SCART na zadním panelu přístroje.

AV 2 pro nahrávání ze zásuvky EURO AV2 DECODER na zadním panelu přístroje.

AV 3 pro nahrávání ze zásuvek VIDEO IN a AUDIO IN (vlevo/vpravo) na čelním panelu přístroje.

5. Přejete-li si nahrávat v režimu Long Play nebo Standard Play, stiskněte tlačítko LP. V režimu SP vznikne nahrávka se zvýšenou kvalitou obrazu a zvuku, v režimu LP budete mít k dispozici dvakrát více místa pro nahrávání než v režimu SP.
6. Stisknutím tlačítka **REC/TR** spustíte nahrávání. Obrazovka televizoru zobrazí nápis RECORD. Několikrát stiskněte tlačítko **REC/TR**. Každé následné stisknutí tlačítka prodlouží dobu nahrávání o 30 minut až po maximální délku nahrávání 9 hodin.

7. Stisknutím tlačítka **PAUSE/STEP** zamezíte nahrání nežádoucích scén. Opětovným stisknutím tlačítka **PAUSE/STEP** obnovíte nahrávání. Videokazety lze přechodně pozastavit na dobu až 5 minut; je-li videokazeta pozastavena, obrazovka televizoru zobrazuje nápis RECP. Po 5 minutách videorekordér zastaví nahrávání a předejde tak poškození pásky a videorekordéru.
8. Stisknutím tlačítka **STOP** ukončíte nahrávání. Stiskněte tlačítko **EJECT**.

Poznámky:

- Pokud si nepřejete na určitou videokazetu nahrávat (k čemuž může snadno dojít nedopatřením!), odstraňte ochranný výstupkem na zadním okraji videokazety.
- Na videokazety s odstraněným ochranným výstupkem lze nahrávat po zakrytí otvoru lepicí páskou.
- Pamatujte si, že během sledování jednoho programu můžete nahrávat jiný, pokud pustíte okamžité nahrávání. Stiskněte **TV/VCR**, na displeji se objeví indikátor **TV** a poté vyberte jiný kanál na Vašem televizoru.

Provoz s kazetou

Nastavení času záznamu používající zobrazení na obrazovce

Můžete nastavit až sedm záznamů časovače v rámci jednoho měsíce od aktuálního data.

Poznámka:

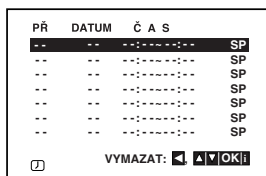
Před nastavením časovače se ujistěte o správnosti nastavení hodin videorekordéru a ujistěte se o totožnosti televizních stanic vy laděných videorekordérem.

1. Vložte do videorekordéru videokazetu s ochranným výstupkem.

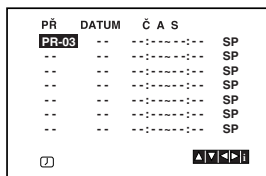
Videokazeta má mít okénko směrem vzhůru a šipka má směřovat od Vás

2. Stiskněte tlačítko **i**.

Stisknutím tlačítka **◀** nebo **▶** zvolte položku **REC ()**.
Stiskněte tlačítko **ENTER/OK**.



3. Stiskněte **ENTER/OK** pro začátek nastavení času záznamu události.
4. Použijte R/TRK (**▲/▼**) ke vložení stanice, kterou chcete zaznamenat, potom stiskněte **▶**.

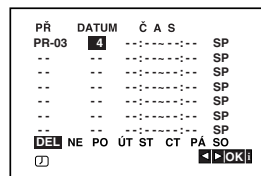


Poznámka:

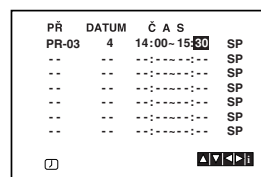
Jestliže jsou všechny časy záznamu událostí plné, stiskněte **▲** nebo **▼** pro výběr události, kterou chcete odstranit nebo nahradit.

Pro vymazání události stiskněte **◀**.

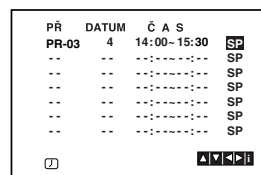
5. Použijte PR/TRK (**▲/▼**) ke vložení data programu. Stisknete-li **ENTER/OK** před vložení data, můžete zvolit jednu z následujících automatických funkcí záznamu.
Pro výběr stiskněte **◀** nebo **▶** potom stiskněte **ENTER/OK** pro potvrzení.
DEL Pro záznam každý den (kromě soboty a neděle) ve stejnou dobu.
NE~SO Pro záznam ve stejnou dobu každý týden.



6. Použijte tlačítka **▲/▼/◀/▶** pro vložení záznamu časů začátku a konce programu, který chcete zaznamenat.
Všimněte si, prosím, že vaše DVD+VCR používá 24 hodinové měření času, tj. 1 hod. odpoledne se zobrazí jako 13:00.



7. Stisknutím tlačítka **▶** zvolte nastavení rychlosti nahrávání.
Stisknutím tlačítka **▲** nebo **▼** zvolte požadovanou rychlost pásky (SP, IP nebo LP).
Režim IP určuje zbývající délku pásky a v případě potřeby za účelem nahrání kompletního programu přepíná ze SP na LP.



Nastavení času záznamu používající zobrazení na obrazovce (pokračování)

8. Stiskněte i pro nastavení času záznamu jiné události a pokračujte kroky 3 až 7.
Zkontrolujte správnost detailů času události.
Pro návrat na obrazovku stiskněte i.
Když se zobrazí **PROSÍM ZKONTROLUJTE**, vložili jste nesprávně a bude třeba znovu vložit data.
9. Stiskněte **POWER** k přepnutí vašeho DVD+VCR na pohotovostní režim času.

Poznámka:

Režim 1W není dostupný v pohotovostním režimu pro časované nahrávání.

V okně displeje se zobrazí symbol hodin (⌚), když DVD+VCR čeká na provedení záznamu.

10. Stiskněte **POWER** pro ukončení časovaného záznamu.

Poznámky:

- DVD+VCR se automaticky vypne, když skončí časovaný záznam.
- Během pohotovostního režimu záznamu času nemůže být režim DVD a VCR v činnosti. Pro použití DVD+VCR, stiskněte **POWER**. Po použití DVD nebo VCR, stiskněte **POWER** znovu, abyste nastavili VCR do pohotovostního režimu záznamu času.
- Budete-li v následujících dnech chtít **vymazat** nebo **změnit** jakékoli z nastavení v paměti časovače, lze to učinit bez nutnosti opětovného zadávání všech informací časovače. Prostředím zobrazte obrazovku paměti časovače. Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ zvolte záznam, který chcete **vymazat** nebo **změnit**.

Stisknutím tlačítka ◀ záznam vymažte ... nebo za účelem změny záznamu stiskněte tlačítko **ENTER/OK**; poté stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ zvolte stanici, datum, počáteční a koncový čas a LP. Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ zadejte správnou informaci.

- **Pokud se záznamy časovače překrývají...**
Ujistěte se, že se nastavené časy jednotlivých záznamů časovače nepřekrývají. V opačném případě bude dána přednost programu, který se má začít nahrávat dříve.

Příklad:

Program 1 se má začít nahrávat v 16:00 a nahrávání se má ukončit v 17:00.

Program 2 se má začít nahrávat v 16:30 a nahrávání se má ukončit v 17:30.

(V tomto případě se nahraje kompletní program 1 a dále se nahraje posledních 30 minut programu 2.)

- Pokud chcete sledovat DVD během pohotovostního režimu časovaného nahrávání, tlačítka DVD zapněte DVD.

Další funkce - videorekordér

Zvukový systém Hi-Fi Stereo

Videorekordér nahrává a reprodukuje stereofonní zvuk kvality Hi-Fi. Dále je vybaven stereofonním digitálním zvukovým dekodérem NICAM. Tato součást umožňuje provádět nahrávání a přehrávání několika odlišnými metodami. Videokazety nahrané na Vašem videorekordéru budou mít běžnou monofonní zvukovou stopu a dvě stereofonní zvukové stopy Videokazeta Hi-Fi. Tyto stereofonní stopy umožňují pořizovat zvukové stereofonní nahrávky ve kvalitě Hi-Fi nebo nahrávat dvoj-jazyčné programy z televizního vysílání, stereofonního audiosystému, z disku s videozáznamem nebo z jiného videorekordéru podporujícího normu Hi-Fi.

1. Digitální zvukový dekodér NICAM zabudovaný ve videorekordéru Vám umožní zakoušet přednosti vysílání doplněného zvukem NICAM a dále poslech stereofonního, dvojjazyčného a monofonního zvuku. Daný typ přijímaného nebo nahraného zvuku se krátce zobrazí na obrazovce televizoru:

STEREO NICAM

Zvuk je automaticky nahráván do zvukových stop videokazety Hi-Fi stereo a mono.

BIL NICAM

Oba zvukové kanály budou nahrávány do stereofonních zvukových stop Hi-Fi. Primární jazykový kanál (levý) se nahraje do monofonní zvukové stopy videokazety.

MONO

Zvuk se nahrává neodděleně do zvukových stop Hi-Fi a na do monofonní zvukové stopy videokazety.

2. Opakovaně tiskněte tlačítko **A.MONITOR**, dokud se nezobrazí požadovaný zvukový režim.
3. Možnosti jsou: **STEREO, LEFT, RIGHT** a **MONO**. Při přehrávání **BIL NICAM** je primární jazyk přiváděn do levého kanálu a sekundární kanál je odebírán z pravého kanálu, je-li zvukový výstup nastaven na **STEREO**. Je-li nastaveno **MONO**, je primární jazyk odebírán z obou kanálů. Mějte na zřeteli, že při nastavování sledování stopy může dojít k přepnutí stereofonního zvuku Hi-Fi na **MONO**.

Displej na obrazovce (F.OSD)

Máte možnost snadno zobrazit na obrazovce televizoru přesný čas či počítadlo pásky, délku převinuté pásky, den, měsíc, rok, den v týdnu, programový kanál, rychlost pásky a provozní režim videorekordéru. Probíhá-li nahrávání, tyto informace se videokazetu nenahrají.

1. Informace zobrazíte stisknutím tlačítka **CLK/CNT**. Opakovaným tisknutím tlačítka **CLK/CNT** listujete volbami displeje. Počítadlo pásky a délka převinuté pásky se zobrazují, pokud je vložena videokazeta.
2. Po třech sekundách se větší část plochy displeje na obrazovce vyprázdní a na obrazovce zůstane pouze čas nebo počítadlo pásky a délka převinuté pásky. Opětovným stisknutím tlačítka **CLK/CNT** z obrazovky televizoru odstraníte i tyto údaje.

Zastavení počítadlem pásky

Po stisknutí tlačítka **CLK/CNT** displej na přístroji místo času zobrazuje digitální počítadlo pásky. Digitální počítadlo pásky udává relativní polohu nahrávky na videokazetě.

1. Stiskněte tlačítko **CLK/CNT**. Stisknutím tlačítka **CLEAR** počítadlo vynulujte. Stiskněte tlačítko **▶** nebo spusťte nahrávání. Počítadlo bude zobrazovat momentální dobu přehrávání v hodinách, minutách a sekundách.
2. Po ukončení přehrávání nebo nahrávání stiskněte tlačítko **■**. Stiskněte tlačítko **◀◀**.

Videokazeta se převine zpět a po dosažení hodnoty počítadla 0:00:00 se automaticky zastaví.

Nastavení dekodéru

Na straně 9 jsme popsali, jak připojit dekodér placené televizní stanice, např. CANAL+ nebo PREMIERE. Pro nahrávání kódované stanice není zapotřebí provádět žádná další nastavení. Pouze zvolíte stanici a krátce vyčkáte na spuštění dekodéru.

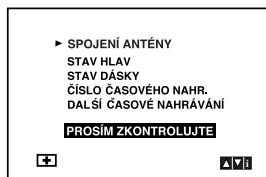
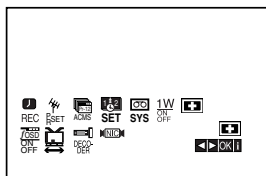
1. Stiskněte tlačítko **i**. Na obrazovce televizoru se zobrazí hlavní nabídka. Stisknutím tlačítka **◀** nebo **▶** zvolte položku **DECODER**. Stiskněte tlačítko **ENTER/OK**.
2. Stisknutím tlačítka **▲** nebo **▼** zvolte: **Zapnuto (On)**: je-li ke konektoru AV2 připojen dekodér. **Vypnuto (Off)**: je-li ke konektoru AV2 připojen jiný videorekordér.
3. Stisknutím tlačítka **i** opět zobrazíte televizní program.

Další funkce - videorekordér

Autodiagnostika

Tato funkce informuje o potížích projevujících se ve videorekordéru. Chybová hlášení se zobrazují na obrazovce televizoru.

1. Stiskněte tlačítko **i**.
Tlačítkem **◀** nebo **▶** zvolte položku **☒**.
Stiskněte tlačítko **ENTER/OK**.



2. Pomocí tlačítka **▲** nebo **▼** zkontrolujte problém.

SPOJENÍ ANTÉNY

● PROSÍM ZKONTROLUJTE:

Připojte anténu bezpečně do zdířky

STAV HLAV

● PROSÍM VYČISTIT:

Vyčistěte hlavy videa.

STAV DÁSKY

● NELZE NAHRÁVAT:

Vložte videokazetu s ochranným výstupkem.

ČÍSLO ČASOVÉHO NAHR.

● 2

Udává počet záznamů časovače.

DALŠÍ ČASOVÉ NAHRÁVÁNÍ

● PR-01 26 10:00~11:00 SP

Udává současný stav nahrávání s časovačem.

3. Stiskněte **i** pro odstranění nabídek z TV obrazovky.

Dětský zámek

Tlačítka na přední části DVD+VCR mohou být vypnuta a DVD+VCR lze pak ovládat pouze dálkovým ovladačem.

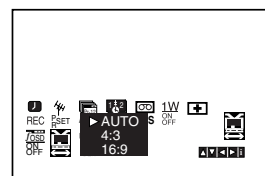
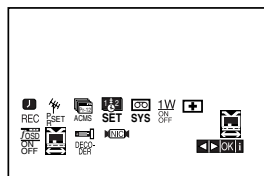
1. Stiskněte **LOCK**.
Na displeji se objeví **ON** a **SAFE**. Žádné z tlačítek na čelním panelu DVD+VCR nebude fungovat. Pokud stisknete jakékoliv tlačítko na čelním panelu DVD+VCR, na displeji bude několik vteřin blikat **SAFE**.
2. Dětský zámek vypnete opětovným stiskem tlačítka **LOCK**. V okně displeje se zobrazí **OFF**.

Podpora širokoúhlé obrazovky 16:9

Videorekordér může nahrávat a přehrávat záznamy širokoúhlého formátu (16:9). Podmínkou úspěšného nahrávání širokoúhlého programu je správný typ signálu vysílaného televizní stanicí.

1. Zapněte videorekordér.
Stiskněte tlačítko **i**.

Stisknutím tlačítka **◀** nebo **▶** zvolte **☒**.
Stiskněte tlačítko **ENTER/OK**.



2. Stiskněte **▲/▼** pro výběr: **AUTO**, **4:3** nebo **16:9**.
AUTO (pouze režim přehrávání)
Automaticky přehrává širokoúhlé programy jako širokoúhlé a běžné programy jako běžné.
4:3
Pouze pro přehrávání a nahrávání programů běžného formátu (4:3).
16:9:
Pouze pro přehrávání a nahrávání programů širokoúhlého formátu (16:9).
3. Stisknutím tlačítka **i** odstraníte nabídky z obrazovky televizoru.
Chcete-li přehrávat širokoúhlý program, musíte videorekordér připojit k televizoru kabelem SCART.

Režim 1W (režim úspory energie)

Nastavte vypínač 1W na ZAPNUTO a váš přehrávač DVD/videorekordér přejde do ekonomického režimu úspory energie.

V okně displeje se nic nezobrazuje.

- 1 Stiskněte **i**.
Na obrazovce televizoru se objeví hlavní nabídka. Stiskem **◀** nebo **▶** vyberte **1W ON/OFF**.
Stiskněte **ENTER/OK**.
- 2 Stiskem **▲** nebo **▼** vyberte ON.
- 3 Stiskněte **i**.

Poznámky:

Některé funkce nejsou v režimu 1W aktivní.

- Režim 1W není dostupný v pohotovostním režimu pro časované nahrávání a při vypnutí přehrávače DVD/videorekordéru po příjmu kódovaných televizních signálů (CANAL+ nebo PREMIERE).
- Kódované televizní signály (CANAL+ nebo PREMIERE) nejsou v režimu 1W dekódovány.

Další funkce - videorekordér

Nahrávání z vnějších součástí

Můžete nahrávat z vnější součásti, jako je videokamera nebo VCR, připojené k některému z vnějších vstupů přehrávače DVD/videorekordéru.

1. Ujistěte se, že součást, ze které chcete nahrávat, je správně připojena k přehrávači DVD/videorekordéru.
2. Opakovaně stiskněte AV pro výběr vnějšího vstupu k nahrávání.

AV 1 pro nahrávání z konektorů EURO AV1 SCART na zadní straně vašeho přístroje

AV 2 pro nahrávání z konektorů EURO AV2 DECODER na zadní straně vašeho přístroje.

AV 3 pro nahrávání z konektorů VIDEO IN a AUDIO IN (levý a pravý) na čelním panelu vašeho přístroje.

3. Vložte kazetu vhodnou k nahrávání.
4. Opakovaným stisknutím tlačítka LP nastavte režim nahrávání (SP nebo LP) podle potřeby.
5. Spusťte přehrávání kazety nebo disku ve vnější součásti. Pokud máte k vašemu přehrávači DVD/videorekordéru připojený televizor, můžete sledovat přehrávání videa.
6. Stiskněte jednu REC/ITR pro zahájení záznamu. Na displeji se rozsvítí indikátor REC.
7. Stiskněte STOP pro zastavení nahrávání.

Poznámky:

- Před nahráváním si ověřte pozici začátku nahrávání
- Je-li váš zdroj chráněn proti kopírování s použitím CopyGuardu, nebudete schopni jej nahrát s použitím tohoto přístroje. Další podrobnosti o autorských právech viz stranu 5.
- Informace o nahrání pevné délky času viz část Nahrávání s časovačem.

Kopírování z DVD na videorekordér

Můžete zkopírovat obsah DVD na Videokazeta.

1. Vložte disk, který si přejete zkopírovat, do přihrádky DVD a zavřete zásuvku mechaniky.
2. Vložte prázdnou videokazetu do přihrádky videorekordéru.
3. Pomocí funkcí ►, ZPĚT, VPŘED a PAUZA najděte bod na DVD, od kterého chcete začít kopírovat. Pro dosažení nejlepších výsledků pozastavte přehrávání v bodě, od kterého chcete začít nahrávat.
4. Stiskněte tlačítko REC/ITR na dálkovém ovladači. Přehrávač DVD se přepne do režimu PŘEHŘÁVÁNÍ a videorekordér se přepne do režimu ZÁZNAM. Pokud se objeví menu disku DVD, budete možná muset ručně stisknout ►, aby přehrávání začalo.
5. Poté, co přehrávání DVD skončilo, stiskněte STOP a ukončete záznam.

Poznámky:

- Pokud je DVD, které se pokoušíte kopírovat, chráněné proti kopírování, nebudete je moci zkopírovat. Kopírování DVD (nebo disků) kódovaných v Macrovision není povoleno. V okně displeje se zobrazuje "LOCK".
- Po skončení filmu na DVD je třeba ručně ukončit nahrávání, jinak bude přístroj přehrávat a nahrávat stále znovu.
- Pokud při kopírování zastavíte přehrávání DVD, záznam na videorekordéru se automaticky zastaví.

Obecné funkce přehrávání – přehrávač DVD

Tlačítka	Činnosti	Disky
▲ (OPEN / CLOSE)	Otevře nebo zavře zásuvku pro disk.	ALL
(PAUSE)	Přehrávání lze pozastavit stisknutím během přehrávání. Pro přehrávání po jednotlivých snímcích tiskněte opakovaně.	ALL DVD DivX
◀◀ / ▶▶	Krátce stiskněte ◀◀ nebo ▶▶ během přehrávání pro přechod na další kapitolu/stopu nebo pro návrat na začátek aktuální kapitoly/stopy. Stiskněte dvakrát krátce ◀◀ pro krok zpět na předchozí kapitolu/stopu.	ALL
◀◀ / ▶▶	Opakovaně stiskněte ◀◀ nebo ▶▶ pro výběr požadované rychlosti hledání. DVD, disky DivX: 4 kroky; MP3, WMA, Audio CD: 3 kroky Při pozastaveném přehrávání stiskněte opakovaně ▶▶ pro zpomalené přehrávání (4 kroky).	ALL DVD DivX
OPAKOVAT	Stisknutím tlačítka REPEAT (Opakovat) během přehrávání vyberte požadovaný režim opakování. DVD video disky: Kapitola/Titul/Vypnuto Audio CD, disky DivX/MP3/WMA: Stopa/Vše/Vypnuto	ALL
A-B	Během přehrávání stiskněte tlačítko A-B a vyberte bod A a bod B bude se opakovat úsek od A (počáteční bod) do B (koncový bod).	DVD DivX ACD
ZOOM	Během přehrávání nebo v režimu pozastavení stiskněte tlačítko ZOOM a zvětšíte videobraz (4 kroky). Ve zvětšeném obrazu se můžete pohybovat pomocí tlačítek ◀▶▲▼. Nabídku opustíte stisknutím tlačítka CLEAR.	DVD DIVX
RANDOM	Během přehrávání nebo v režimu zastavení stiskněte tlačítko RANDOM pro náhodné přehrávání.	ACD MP3 WMA
TITLE	Má-li aktuální titul nabídku, nabídka titulu se objeví na obrazovce. Jinak se objeví nabídka disku.	DVD
DISC MENU	Na obrazovce se objeví nabídka disku.	DVD
📺 (ANGLE)	Během přehrávání disku, který obsahuje scény zaznamenané různými úhly kamery, opakovaně stiskněte tlačítko ANGLE a vyberte požadovaný úhel.	DVD
🗨️ (SUBTITLE)	Stisknutím tlačítka SUBTITLE (Titulky) během přehrávání vyberte požadovaný jazyk titulků.	DVD DivX
🔊 (AUDIO)	Během přehrávání stiskněte opakovaně tlačítko AUDIO pro výběr jazyka zvuku nebo zvukové stopy.	DVD DivX

Přehrávání DVD

Poznámky ke všeobecným funkcím:

- Pokud během opakovaného přehrávání kapitoly (stopy) stisknete tlačítko ►►, opakované přehrávání bude zrušeno.
- Zvětšení nemusí na některých DVD fungovat.
- Při přehrávání disku DVD, který obsahuje scény natočené různými úhly kamery, bliká při přehrávání těchto scén na TV obrazovce indikátor úhlu, aby oznámil, že je možné přepínat úhly.
- Funkce opakování A-B je dostupná pouze v aktuální stopě zvukového CD.

Doplňkové funkce

Vyhledání času **DVD** **DivX**

Pro zahájení přehrávání ve zvoleném času na disku:

1. Stiskněte DISPLAY během přehrávání.
2. Stiskněte ▲ / ▼ pro výběr ikony času. Objeví se „--:--:--“.
3. Pomocí numerických tlačítek vložte požadovanou dobu startu v hodinách, minutách a sekundách odleva doprava. Pokud zadáte nesprávná čísla, stiskněte CLEAR a odstraňte vložená čísla. Poté vložte správná čísla.
4. Potvrďte stiskem ENTER. Přehrávání začíná od vybraného času.

Vyhledání značky **DVD** **DivX**

Vložení značky

Můžete zahájit přehrávání od až 9 bodů uložených v paměti. Pro vložení značky stiskněte tlačítko MARKER v požadovaném bodu na disku. Na obrazovce TV se krátce zobrazí ikona MARKER. Opakujte vložení až 9 značek.

Nové vyvolání nebo smazání označované scény

1. Během přehrávání disku stiskněte SEARCH. Na obrazovce se objeví nabídka Vyhledání značek.
2. Během 10 sekund stiskněte ◀ / ▶ a vyberte číslo značky, kterou chcete vyvolat nebo smazat.
3. Stiskněte ENTER a přehrávání začne od označené scény. Nebo stiskněte CLEAR a číslo značky bude vymazáno ze seznamu.
4. Můžete přehrát kteroukoli značku tím, že zadáte její číslo do nabídky Vyhledání značek.

Paměť poslední scény **DVD** **ACD**

Tento přehrávač si zapamatuje poslední scénu z posledního disku, který byl na něm přehráván. Poslední scéna zůstává v paměti, i když vyjmete disk z přehrávače, nebo vypnete přehrávač. Pokud vložíte disk se zapamatovanou scénou, je tato scéna automaticky vyvolána.

Poznámka:

Tento přehrávač neukládá do paměti scénu na disku, jestliže vypnete přehrávač před začátkem jeho přehrávání.

Spořič obrazovky

Spořič obrazovky se objeví, když necháte přehrávač DVD v režimu zastavení asi 5 minut.

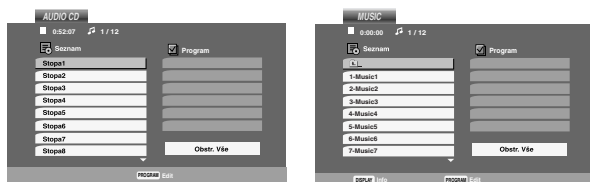
Přehrávání zvukového disku CD nebo souboru MP3/WMA

Tento přístroj může přehrávat Audio CD nebo média se soubory MP3/WMA.

MP3/ WMA/ Audio CD

Po vložení média se soubory MP3/WMA nebo Audio CD se na TV obrazovce objeví nabídka.

Pomocí tlačítek ▲ / ▼ vyberte stopu/soubor a stiskněte PLAY nebo ENTER pro zahájení přehrávání. Lze použít různé funkce přehrávání. Viz strany 27-28.



ID3 TAG

- Při přehrávání souboru obsahujícího informace o názvech stop apod. můžete tyto informace zobrazit stisknutím tlačítka DISPLAY.
[Píseň, Interpret, Album, Komentář, Žánr]

Tipy:

- Pro přechod na další stránku stiskněte tlačítko DISC MENU.
- Na CD se soubory MP3/WMA a JPEG můžete přepínat mezi MP3/WMA a JPEG. Stiskněte tlačítko TITLE a na horní straně nabídky bude zvýrazněno slovo MUSIC nebo PHOTO.

Kompatibilita tohoto přehrávače s disky MP3/WMA je omezena následovně:

- Vzorkovací frekvence: mezi 8 - 48 kHz (MP3), mezi 32 - 48 kHz (WMA)
- Přenosová rychlost: mezi 8 - 230 kb/s (MP3), 32 - 384 kb/s (WMA)
- Přehrávač nemůže číst soubor MP3/WMA, který má příponu souboru jinou než „.mp3“, resp. „.wma“.
- Fyzický formát CD-R by měl být ISO 9660.
- Zapisujete-li soubory MP3/WMA s použitím softwaru, který nemůže vytvořit souborový systém (např. Direct-CD) je nemožné přehrát soubory MP3/WMA. Doporučujeme vám použít Easy-CD Creator, který vytváří souborový systém ISO 9660.
- Názvy souborů by měly mít max. 8 písmen a musí obsahovat příponu .mp3 nebo .wma.
- Neměly by obsahovat speciální znaky, jako / ? * : “ < > | atd.
- Celkový počet souborů ve složce by měl být menší než 1000.

Programované přehrávání

Funkce Program umožňuje ukládat oblíbené skladby z libovolného disku do paměti přehrávače. Program může obsahovat 30 stop.

1. Vložte disk CD audio nebo disk se soubory MP3/WMA. Objeví se nabídka AUDIO CD nebo MUSIC.

2. Stiskněte tlačítko PROGRAM. Objeví se značka  .

Poznámka:

Znovu stiskněte tlačítko PROGRAM a vystupte z režimu úpravy programu. Značka  zmizí.


3. Vyberte stopu ze seznamu a stisknutím tlačítka ENTER umístíte vybranou stopu na seznam programu. Opakujte postup pro přidání dalších stop na seznam.
4. Vyberte stopu, kterou chcete začít přehrávat, ze seznamu “Program”.
5. Spusťte přehrávání stiskem tlačítka PLAY nebo ENTER. Přehrávání bude zahájeno v pořadí, ve kterém jste skladby naprogramovali. Přehrávání se zastaví poté, co byla každá stopa ze seznamu programu jednou přehrána.
6. Pro návrat z naprogramovaného přehrávání k normálnímu přehrávání vyberte stopu ze seznamu a stiskněte PLAY.

Opakované přehrávání naprogramovaných skladeb


Stisknutím tlačítka REPEAT vyberte požadovaný režim opakování.

- Stopa: opakuje aktuální stopu.
- Vše: zopakuje všechny skladby v seznamu programu.
- Vypnuto (žádné zobrazení): nepřehrává opakovaně.


Poznámka:

Pokud během opakovaného přehrávání stopy stisknete tlačítko , opakované přehrávání bude zrušeno.

Vymazání skladby z nabídky “Program List” (Seznam programu)

1. V režimu STOP stiskněte tlačítko PROGRAM a objeví se značka  .
2. Pomocí tlačítek ▲ ▼ ◀ ▶ vyberte stopu, kterou chcete vymazat ze seznamu programu.
3. Stiskněte CLEAR. Pro vymazání dalších stop ze seznamu postupujte podle kroků 1-3.

Vymazání celého Seznamu programu

1. V režimu STOP stiskněte tlačítko PROGRAM a objeví se značka  .
2. Použijte ▲ ▼ ◀ ▶ pro výběr možnosti “Clear All”, pak stiskněte ENTER

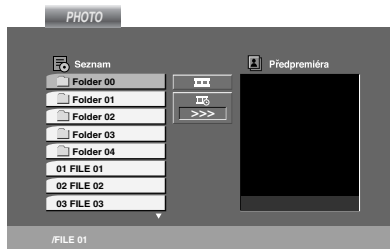
Poznámka:

Program je vymazán také při vypnutí přístroje nebo při vyjmutí disku.

Zobrazení souboru JPEG

Tento přístroj může přehrávat disky se soubory JPEG.

1. Vložte disk se soubory JPEG. Na obrazovce televizoru se zobrazí nabídka PHOTO (Fotografie).



2. Stiskněte ▲ / ▼ pro výběr složky, pak stiskněte ENTER. Zobrazí se seznam souborů ve vybrané složce.
3. Pokud chcete prohlížet konkrétní soubor, zvýrazněte soubor pomocí ▲ / ▼ a stiskněte ENTER nebo PLAY.
4. Pro návrat do nabídky PHOTO z prohlížení obrázků stiskněte STOP.

Tipy:

- Pokud se nacházíte v seznamu souborů a chcete se vrátit do předchozího seznamu složek, pomocí tlačítek ▲ / ▼ označte ikonu [ikon] a stiskněte tlačítko ENTER.
- Pro přechod na další stránku stiskněte tlačítko DISC MENU.
- Existují tři možnosti rychlosti prezentace [ikon] : >>> (Rychlá), >> (Normální) a > (Pomalá). Pomocí tlačítek ▲ ▼ ◀ ▶ zvýrazněte [ikon]. Poté vyberte možnost, kterou chcete použít, pomocí tlačítek ◀ / ▶ a stiskněte ENTER.
- Na disku se soubory MP3/WMA a JPEG můžete přepínat mezi MP3/WMA a JPEG. Stiskněte tlačítko TITLE a na horní straně nabídky bude zvýrazněno slovo MUSIC nebo PHOTO.
- Při prohlížení obrázku můžete nabídku nápovědy skrýt stisknutím RETURN.

Slide Show (Prezentace)

Pomocí tlačítek ▲ ▼ ◀ ▶ zvýrazněte [ikon] (Slide Show) a stiskněte ENTER.

Nehybný obraz

1. Během prohlížení obrázků stiskněte PAUSE/STEP. Přehrávač nyní přejde do režimu PAUSE.
2. Pro návrat do prohlížení obrázků stiskněte PLAY nebo znovu stiskněte PAUSE/STEP.

Přesun na jiný soubor

Během prohlížení obrázku jednou stiskněte ◀◀ nebo ▶▶ (◀ nebo ▶) pro přesun na následující nebo předcházející soubor.

Zvětšení

Během prohlížení obrázků stiskněte tlačítko ZOOM a zvětšete videoobraz (3 kroky). Ve zvětšeném obrazu se můžete pohybovat pomocí tlačítek ◀ ▶ ▲ ▼.

Otočení obrazu

Když je obrázek zobrazen, stiskněte tlačítka ▲ / ▼ pro otočení po nebo proti směru hodinových ručiček.

Reprodukce hudby MP3 současně s prohlížením obrázku

1. Vložte do přehrávače disk obsahující oba typy souborů.
2. Stisknutím tlačítka TITLE zobrazte nabídku PHOTO.
3. Tlačítky ▲ / ▼ zobrazte obrazový soubor.
4. Tlačítkem ▶ / ▼ zvolte symbol [ikon] a poté stiskněte tlačítko ENTER. Začne přehrávání, které bude pokračovat až do stisknutí tlačítka STOP.

Tipy:

Pro poslech pouze vybrané hudby během sledování obrazu naprogramujte požadované skladby v menu "MUSIC" a pak pokračujte podle výše uvedeného postupu.

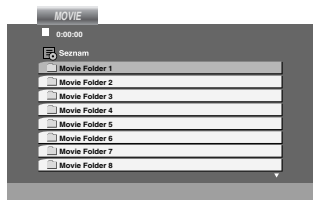
Kompatibilita tohoto přehrávače s disky JPEG je omezena následovně:

- Podle velikosti a počtu souborů JPEG by mohlo trvat dlouho, než přehrávač přečte obsah disku. Pokud se uživatelské rozhraní na obrazovce nezobrazí ani po uplynutí několika minut, jsou některé soubory pravděpodobně příliš velké. Snižte rozlišení souborů JPEG na méně než 5 megapixelů a vypalte nový disk.
- Celkový počet souborů ve složce by měl být menší než 1000.
- Některé disky mohou být nekompatibilní vlivem odlišného formátu záznamu nebo stavu disku.
- Ujistěte se, že všechny soubory mají příponu ".jpg", když je kopírujete do struktury CD.
- Mají-li soubory přípony ".jpe" nebo ".jpeg", přejmenujte je, prosím, na soubory ".jpg".
- Názvy souborů bez přípony ".jpg" nelze tímto přehrávačem přečíst. Dokonce i tehdy, když jsou zobrazeny jako soubory obrázků JPEG v Průzkumníku Windows.

Přehrávání filmového souboru DivX


Na tomto přehrávači DVD lze přehrávat soubory DivX.

1. Vložte disk se souborem DivX. Na TV obrazovce se objeví nabídka MOVIE.



2. Stiskněte ▲ / ▼ pro výběr složky, pak stiskněte ENTER. Zobrazí se seznam souborů ve vybrané složce.
3. Pokud chcete prohlížet konkrétní soubor, zvýrazněte soubor pomocí ▲ / ▼ a stiskněte ENTER nebo PLAY. Lze použít různé funkce přehrávání. Viz strany 27-28.
4. Stiskněte STOP pro zastavení přehrávání. Zobrazí se nabídka Film.

Tipy:

- Pokud se nacházíte v seznamu souborů a chcete se vrátit do předchozího seznamu složek, pomocí tlačítek ▲ / ▼ na dálkovém ovladači označte ikonu  a stiskněte tlačítko ENTER.
- Pro přechod na další stránku stiskněte tlačítko DISC MENU.
- Na CD se soubory MP3/WMA, JPEG a filmovými soubory můžete přepínat mezi nabídkami MUSIC, PHOTO a MOVIE. Stiskněte tlačítko TITLE a na horní straně nabídky bude zvýrazněno slovo MUSIC, PHOTO nebo MOVIE.
- Při přehrávání souborů DivX nemusí být obraz zobrazen správně. Obnovte obraz nastavením vašeho televizoru na režim AUTO nebo PAL-60, pokud jsou k dispozici.
- Titulky disku nemusí být zobrazeny správně, pokud jste je stáhli z Internetu.
- Pokud nabídka nastavení disku nemá jazyk titulků DivX, které se chystáte přehrávat, titulky nemusí být zobrazeny správně.

Poznámka ke zobrazování titulků u DivX souborů

Pokud se titulky během přehrávání nezobrazí správně, stiskněte a podržte tlačítko SUBTITLE na dobu asi 3 sekund a potom stiskem tlačítka ◀ / ▶ vyberte jiný kód jazyka, dokud se titulky nezobrazí správně.

Poznámka:

Název souboru titulků DivX musí být shodný s názvem souboru DivX, aby mohly být titulky zobrazeny.

Kompatibilita tohoto přehrávače s disky DivX je omezena následovně:

- Dostupné rozlišení pro soubor DivX je do 720x576 (Š x V) pixelů.
- Jméno souboru s titulků pro DivX má do 56 znaků.
- Pokud je v souboru DivX kód, který nelze zobrazit, může být na displeji zobrazen jako značka “_”.
- **Pokud je počet obrázků za sekundu větší než 30, přístroj nemusí normálně fungovat.**
- **Pokud nejsou obrazová a zvuková složka nahráného souboru prokládané, je výstup buď pouze obrazový, nebo pouze zvukový.**
- **Pokud je soubor nahrán s GMC, přístroj podporuje pouze jednobodovou úroveň nahrávání.**
* co je GMC?
GMC je zkratka pro Global Motion Compensation (globální kompenzace pohybu). Jedná se o kódovací nástroj popsany ve standardu MPEG4. Některé enkodéry MPEG4, jako DivX, mají tuto možnost. Existují různé úrovně kódování GMC, obvykle nazývané jedno-, dvou- a třibodové GMC.

Přehrávatelné soubory DivX

.avi, .mpg, .mpeg

Přehrávatelné formáty titulků

SubRip(*.srt/* .txt)
SAMI(*.smi)
SubStation Alpha(*.ssa/* .txt)
MicroDVD(*.sub/* .txt)
SubViewer 1.0(*.sub)
SubViewer 2.0(*.sub/* .txt)
TMPlayer(*.txt)

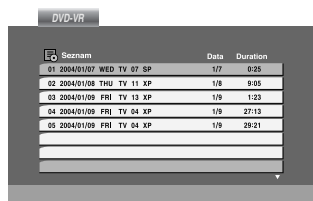
Přehrávatelné formáty kodeků

"DIVX3.xx ", "DIVX4.xx ", "DIVX5.xx ", "MP43 ", "3IVX ".

Přehrávání disku ve formátu DVD VR

Tento přístroj přehrává disky DVD-R/RW nahrané ve formátu DVD-video a zakončené na DVD rekordéru.

- Tento přístroj přehrává disky DVD-RW nahrané ve formátu Video Recording (VR).
1. Vložte disk a zavřete přihrádku. Disk se začne přehrávat automaticky.
 2. Pokud během přehrávání stisknete tlačítko DISC MENU, na obrazovce TV se objeví nabídka DVD-VR.



Seznam	Data	Duration
01 2004/01/07 WED TV 07 SP	1/7	0:25
02 2004/01/08 THU TV 11 XP	1/8	9:05
03 2004/01/09 FRI TV 13 XP	1/9	1:23
04 2004/01/09 FRI TV 04 XP	1/9	27:13
05 2004/01/09 FRI TV 04 XP	1/9	29:21

3. Pomocí tlačítek ▲ / ▼ vyberte stopu a stiskněte PLAY nebo ENTER pro zahájení přehrávání.
4. Pro přechod na nabídku seznamu stiskněte tlačítko DISC MENU.

Poznámka:

- Tento přehrávač nepřehrává nezakončené disky DVD-R/RW.
- Některé disky DVD-VR jsou DVD REKORDÉREM vytvořeny s údaji CPRM. Přehrávač tento typ disků nepodporuje.

Co je CPRM?

CPRM je systém ochrany proti kopírování (s kódovacím systémem), který umožňuje nahrávání pouze programů vysílaných jako "jedna kopie". CPRM znamená Content Protection for Recordable Media (Ochrana obsahu pro nahrávatelná média).

Ovládání jiných televizorů příloženým dálkovým ovládáním

Příloženým dálkovým ovládáním můžete ovládat hlasitost, vstupní zdroj a vypnutí/zapnutí televizoru LG. Televizor můžete ovládat tlačítky uvedenými na obrázku níže.

Dálkovým ovládáním lze řídit hlasitost, vstupní zdroj a vypínání/zapínání i v případě televizorů jiných výrobců než LG. Je-li výrobce vašeho televizoru uveden v tabulce níže, nastavte příslušný kód výrobce.

1. Stiskněte a přidržujte tlačítko TV POWER a číselnými tlačítky zadejte číselný kód výrobce vašeho televizoru (viz tabulku níže).
2. Uvolněte tlačítko TV POWER.

Číselné kódy televizorů, které lze ovládat tímto dálkovým ovládáním

Je-li v tabulce uvedeno několik číselných kódů, zkoušením naleznete ten z nich, se kterým bude možné váš televizor ovládat.

Výrobce	Číselný kód
LG / GoldStar	1 (standardní hodnota), 2
Zenith	1, 3, 4
Samsung	6, 7
Sony	8, 9
Hitachi	4

Poznámka:

- V závislosti na typu televizoru nemusí být tento způsob ovládání televizoru nebo některé z výše uvedených funkcí k dispozici ani po zadání správného kódu výrobce.
- Při zadání nového kódu výrobce dojde k vymazání předchozího zadaného kódu.
- Při výměně baterií dálkového ovládání dochází k vynulování kódu výrobce a k nastavení standardní hodnoty. Opětovně zadejte příslušný číselný kód

Údržba a servis

Dříve než se obrátíte na servisní středisko, věnujte pozornost informacím uvedeným v této kapitole.

Manipulace se zařízením

Při expedici

Uschovejte prosím originální obal a obalový materiál. Chcete-li zařízení expedovat co nejbezpečněji, zabalte je původním způsobem do originálního obalu

Udržování čistoty vnějších povrchů

- Nepoužívejte v blízkosti přístroje těkavé kapaliny, např. sprej proti hmyzu.
- Neopouštějte v dlouhodobém kontaktu s povrchem zařízení pryžové, resp. umělohmotné předměty. V opačném případě může dojít k porušení povrchu.

Čištění zařízení

Pro čištění přehrávače používejte jemný suchý hadřík. Při výrazném znečištění povrchu použijte jemný hadřík mírně zvlhčený vodním roztokem jemného detergentu.

Nepoužívejte silná rozpouštědla, tj. alkohol, benzín či ředidlo. V opačném případě může dojít k poškození povrchu zařízení.

Údržba zařízení

Přehrávač DVD je jemným zařízením využívajícím špičkové technologie. Při znečištění nebo opotřebení může dojít ke snížení kvality obrazu.

V závislosti na provozních podmínkách vám doporučujeme provádět vždy po uplynutí 1000 hodin provozu pravidelnou prohlídku a údržbu.

Další informace vám poskytne nejbližší prodejce.

Seznam kódů jazyků a oblastí

Kódy jazyků

Príslušný číselný kód vložte do položek počátečních nastavení Zvukový disk, Diskový podtitul, Diskový menu

Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód
Abchazština	6566	Fiji	7074	Lingala	7678	Sinhálština	8373
Afarština	6565	Finština	7073	Litevština	7684	Slovenština	8375
Afríkánština	6570	Francouzština	7082	Makedonština	7775	Slovinština	8376
Albánština	8381	Fryžština	7089	Malgaština	7771	Somálština	8379
Ameharičtina	6577	Galicijština	7176	Malajština	7783	Španělština	6983
Arabština	6582	Gruzínština	7565	Malajalam	7776	Súdánština	8385
Arménština	7289	Němčina	6869	Maltština	7784	Svahilština	8387
Asamejština	6583	Řečtina	6976	Maorština	7773	Švédština	8386
Aymarština	6588	Grónština	7576	Maratština	7782	Tagalog	8476
Azerbajdžánština	6590	Guarani	7178	Moldavština	7779	Tajik	8471
Baškirština	6665	Gujarati	7185	Mongolština	7778	Tamilština	8465
Basque	6985	Hausa	7265	Nauru	7865	Tatarština	8484
Bengálština;		Hebrejština	7387	Nepálština	7869	Telugu	8469
Bangladéšština	6678	Hindština	7273	Norština	7879	Thajština	8472
Bhútánština	6890	Maďarština	7285	Orijština	7982	Tibetština	6679
Bihárština	6672	Islandština	7383	Pandžábština	8065	Tigrinijština	8473
Bretonština	6682	Indonézština	7378	Paštunština	8083	Tonga	8479
Bulharština	6671	Interlingua	7365	Perština	7065	Turečtina	8482
Barmština	7789	Irština	7165	Polština	8076	Turkmenština	8475
Běloruština	6669	Italština	7384	Portugalština	8084	Twi	8487
Kambodžština	7577	Japonština	7465	Kečujština	8185	Ikrajínština	8575
Katalánština	6765	Javánština	7487	Rétorománština	8277	Urdština	8582
Čínština	9072	Kannadština	7578	Rumunština	8279	Uzbečtina	8590
Korsičtina	6779	Kašmírština	7583	Ruština	8285	Vientamština	8673
Chorvatština	7282	Kazaština	7575	Samojština	8377	Volapük	8679
Čeština	6783	Kirgizština	7589	Sanskrt	8365	Welština	6789
Dánština	6865	Korejština	7579	Skotská galština	7158	Wolof	8779
Holandština	7876	Kurdština	7585	Srbština	8382	Xhosa	8872
Angličtina	6978	Laosština	7679	Srbochorvatština	8372	Jiddiš	7473
Esperanto	6979	Latina	7665	Šonština	8378	Yoruba	8979
Estonština	6984	Lotyšština	7686	Sindština	8368	Zulu	9085
Faroerština	7079						

Seznam regionálních kódů

Tento seznam použijte při zadávání vaší země.

Kód	Země	Kód	Země	Kód	Země	Kód	Země
Afgánistán	AF	Étiopie	ET	Malajsie	MY	Saudská Arábie	SA
Argentina	AR	Fidži	FJ	Maledivy	MV	Senegal	SN
Austrálie	AU	Finsko	FI	Mexiko	MX	Singapur	SG
Rakousko	AT	Francie	FR	Monako	MC	Slovenská republika	SK
Belgie	BE	Německo	DE	Mongolsko	MN	Slovensko	SI
Bhútán	BT	Velká Británie	GB	Maroko	MA	Jižní Afrika	ZA
Bolívie	BO	Řecko	GR	Nepál	NP	Jižní Korea	KR
Brazílie	BR	Grónsko	GL	Nizozemí	NL	Španělsko	ES
Kambodža	KH	Ostrov Heard a McDonald	HM	Nizozemské Antily	AN	Srí Lanka	LK
Kanada	CA	Hong Kong	HK	Nový Zéland	NZ	Švédsko	SE
Chile	CL	Maďarsko	HU	Nigérie	NG	Švýcarsko	CH
Čína	CN	Indie	IN	Norsko	NO	Taiwan	TW
Kolumbie	CO	Indonézie	ID	Omán	OM	Thajsko	TH
Kongo	CG	Izrael	IL	Pákistán	PK	Turecko	TR
Costa Rica	CR	Itálie	IT	Panama	PA	Uganda	UG
Chorvatsko	HR	Jamajka	JM	Paraguay	PY	Ukrajina	UA
Česká republika	CZ	Japonsko	JP	Filipíny	PH	Spojené státy	US
Dánsko	DK	Keňa	KE	Polsko	PL	Uruguay	UY
Ekvádor	EC	Kuvajt	KW	Portugalsko	PT	Uzbekistán	UZ
Egypt	EG	Lybie	LY	Rumunsko	RO	Vietnam	VN
El Salvador	SV	Luxembourg	LU	Ruská federace	RU	Zimbabwe	ZW

Odstraňování problémů

Dříve než se obrátíte na servis, vyhledejte možnou příčinu poruchy.

Příznak	Příčina	Náprava
Výpadek napájení	<ul style="list-style-type: none"> • Odpojená síťová šňůra. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zasuňte síťovou šňůru řádně do zásuvky.
Napájení je zapnuté, avšak přehrávač DVD nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"> • Není vložen disk. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vložte disk.
Výpadek obrazu	<ul style="list-style-type: none"> • Televizor není nastaven na příjem signálu DVD. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zvolte příslušný vstupní režim televizoru.
	<ul style="list-style-type: none"> • Neprávne připojený videokabel. 	<ul style="list-style-type: none"> • Připojte videokabel řádně ke konektorům.
	<ul style="list-style-type: none"> • Položka nastavovací nabídky Progressive Scan je nastavena na hodnotu "On", avšak je připojen standardní (analogový) televizor. 	<ul style="list-style-type: none"> • Nastavte položku Progressive scan na hodnotu "Off" (viz strana 17)
Výpadek zvuku	<ul style="list-style-type: none"> • Zařízení připojené audiokabelem není nastaveno na příjem výstupního signálu DVD. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zvolte příslušný vstupní režim přijímače zvukového signálu tak, aby zvuk zněl správně.
	<ul style="list-style-type: none"> • Nesprávně připojené audiokabely. 	<ul style="list-style-type: none"> • Připojte audiokabely řádně ke konektorům.
	<ul style="list-style-type: none"> • Zařízení připojené audiokabelem je vypnuté. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zapněte zařízení připojené audiokabelem.
Nekvalitně reprodukováný obraz	<ul style="list-style-type: none"> • Disk je znečištěný. • Nesprávně vyladěné televizní kanály. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vyčistěte disk. • Zkontrolujte vyladění, proveďte vyladění.
Přehrávač DVD nepřehrává.	<ul style="list-style-type: none"> • Byl vložen disk, který nelze přehrát. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vložte disk, který přehrát lze. (Zkontrolujte typ disku, systém barev a kód regionu.)
	<ul style="list-style-type: none"> • Disk je vložen obráceně. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vložte disk přehrávanou stranou dolů.
	<ul style="list-style-type: none"> • Disk není ve vodítku. 	<ul style="list-style-type: none"> • Umístěte disk řádně do vodítka.
	<ul style="list-style-type: none"> • Disk je znečištěný. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vyčistěte disk.
	<ul style="list-style-type: none"> • Je nastavena úroveň omezení. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vypněte funkci omezení nebo změňte jeho úroveň.
Dálkové ovládání nefunguje správně.	<ul style="list-style-type: none"> • Mezi dálkovým ovládáním a zařízením je překážka. 	<ul style="list-style-type: none"> • Odstraňte překážku.
	<ul style="list-style-type: none"> • Baterie dálkového ovládání jsou vybité. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vyměňte baterie za nové.
Nelze vložit videokazetu.	<ul style="list-style-type: none"> • Je kazetová jednotka prázdná? 	<ul style="list-style-type: none"> • Vysuňte videokazetu z přístroje.
Výpadek zvuku Hi-Fi	<ul style="list-style-type: none"> • Nesprávně nastavený zvukový režim. 	<ul style="list-style-type: none"> • Opakovaným tisknutím tlačítka AUDIO na dálkovém ovládání nastavte "STEREO".
Výpadek nahrávání zvuku NICAM	<ul style="list-style-type: none"> • Nesprávně nastavený režim NICAM. 	<ul style="list-style-type: none"> • Pro nahrávanou stanici musí být v nabídce pro NICAM nastaveno AUTO.

Technické údaje

obecné

Napájení	AC 200-240 V, 50/60 Hz
Příkon	17 W
Vnější rozměry (ŠxVxH) (přibližně)	430 X 78.5 X 265 mm (ŠxVxH)
Hmotnost (přibližně)	4,2 kg
Provozní teplota	5 °C až 35 °C (41 °F až 95 °F)
Provozní vlhkost	5 % až 90 %
Časovač	24-hodinový formát časového údaje
Modulátor RF	UHF 22 – 68 (nastavitelné)

Systém

Laser	Polovodičový laser, vlnová délka 650 nm
Systém videohlav	6 hlavy dvojitého azimutu, spirálové snímání.
Formát signálu	PAL
	DVD (PCM 96 kHz): 8 Hz až 44kHz
Kmitočet (zvuk)	DVD (PCM 48 kHz): 8 Hz až 22kHz CD: 8 Hz až 20 kHz
Poměr signál - šum	Více než 100 dB (pouze konektory ANALOG OUT)
Harmonická odchylka	Méně než 0,008 %
Dynamický rozsah	Více než 100 dB (DVD) Více než 95 dB (CD)

Vstupy (VCR)

Audio	-6,0 dBm, více než 10 kohm (SCART) -6,0 dBm, více než 47 kohm (RCA)
Video	1,0 Vp-p, 75 ohm, nesouměrný (SCART/RCA)

Výstupy (DVD)

VIDEO OUT	1 V (p-p), 75 Ω, negativní synchr
COMPONENT VIDEO OUT (Progressive Scan)	(Y) 1,0 V (p-p), 75 Ω, negativní synchr., RCA konektor x 1 (Pb)/(Pr) 0,7 V (p-p), 75 Ω, RCA konektor x 2
RGB výstup	0,7 V (p-p), 75 Ω
Výstup audio (digitální)	0,5 V (p-p), 75 Ω, konektor RCA x 1
Výstup audio (analogový)	2,0 Vef (1 kHz, 0 dB), 600 Ω, konektor RCA (L,R) x 2 / SCART (do TV)

Výstupy (VCR)

Audio	-6,0 dBm, , méně než 1 kohm (SCART)
Video	1,0 Vp-p, 75 ohm, nesouměrný (SCART)
RGB výstup	0,7 V (p-p), 75 Ω

- Vyhraujeme si právo provádět změny konstrukce a technických údajů bez předchozího upozornění.

P/NO: MFL56842656